

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع  
وشركتها التابعة

البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

العنوان الرئيسي:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

ص.ب ٨٣٩

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

مجلس الإدارة

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

سعادة/ سلطان راشد الظاهري

الأعضاء:

السيد/ عبدالله خلف العتيبة

السيد/ عمر لياقت

السيد/ عبد الرحمن حمد المبارك

السيد/ هزاع محمد ربيع المهيري

السيد/ حمودة غانم بن حمودة

السيد/ محمد خلف العتيبة

السيد/ أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي:

ص.ب: ٨٣٩

العنوان:

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

مدقق الحسابات الخارجيين:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين  
بيان مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

يسر مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الإعلان عن النتائج المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وعلى الرغم من أجواء عدم الاستقرار التي خيمت على عام ٢٠٢٠، فقد تمكنت الشركة من تحقيق أداء مالي قوي؛ حيث بلغ صافي الأرباح ٣٧١ مليون درهم، بزيادة قدرها ٣٠,٥% مقارنة مع العام الماضي.

وإلى جانب اعتماد الشركة لسياسة الاكتتاب الإنتقائية كمرتكز لأدائها القوي فإن هذه النتائج ترجع أيضاً إلى الاستثمارات طويلة الأجل عبر الحلول التكنولوجية خلال السنوات الماضية، والتي تتكامل مع إمكانات الشركة الكبيرة وخبرتها الواسعة والتركيز المتواصل على إعطاء الأولوية القصوى لخدمة العملاء، وتزويدهم بمصنعات تعمل على مدار الساعة، طيلة أيام الأسبوع. وبالنسبة لنا كشركة تضع العملاء في المقام الأول، سنواصل مسيرتنا على صعيد التحول الرقمي، بما يشمل جميع قنوات العملاء والأعمال.

وفيما يخص المؤشرات المالية الرئيسية، سجل إجمالي دخل الأقساط المكتتبة لأعمال التأمينات التجارية لعام ٢٠٢٠ نموًا بنسبة ١٣,١%. بينما حافظت التأمينات الخاصة بالأفراد على مستوياتها في العام السابق وذلك نظراً للتباطؤ العام في حركة الاقتصاد والأعمال الناجم عن انتشار الجائحة وما أدت إليه من تصاعد في حدة المنافسة. وحقق إجمالي أقساط التأمينات المكتتبة نموًا بنسبة ٦,٨% ليصل إلى ٤,٠١٢ مليار درهم، مقارنة بـ ٣,٧٥٥ مليار درهم في العام السابق.

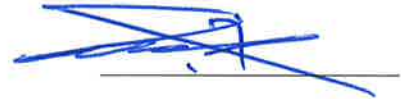
وانخفضت المصروفات الإدارية والعمومية، باستثناء مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها، بنسبة ٥,٣% لتبلغ 231.7 مليون درهم خلال الأشهر الاثني عشر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، مقارنة مع ٢٤٤,٦ مليون درهم خلال عام ٢٠١٩، ما يعكس ارتفاع كفاءة العمليات التشغيلية. وانخفض إجمالي إيرادات الاستثمار (بما في ذلك الإيرادات الشاملة الأخرى) بمقدار ٦٥,٩٧ مليون درهم مقارنة بعام ٢٠١٩ نتيجة التقلبات التي شهدتها الأسواق خلال الربع الأول من ٢٠٢٠.

وتتضمن البيانات المالية الموحدة الإفصاحات عن المعاملات والأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات الصلة في الإيضاح رقم ٢٦. ويتم تنفيذ جميع المعاملات بصورة اعتيادية وبما يتوافق مع القوانين واللوائح التنظيمية المعمول بها.

لقد ألقى تحديات العام الماضي الضوء على مدى جاهزية الشركة لدعم عملائنا في الأوقات الصعبة، وقد ساعدت سنوات الخبرة الطويلة في مجال تأمين المخاطر على امتداد أكثر من ٧٠ دولة في إثراء تنوع محفظة العملاء. وبالنسبة لنا فإن حجم النجاح يقاس بناء على عدد العملاء الجدد، وعلى العلاقات والشراكات طويلة الأمد التي نحافظ عليها عاماً تلو الآخر. وأؤكد فخراً بما حققناه خلال عام 2020 الذي جاء بتحديات غير مسبوقة؛ ونحن ننظر إلى شركتنا كرافد أساسي من روافد تنمية المجتمع، لذا ستواصل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين المساهمة في دعم الخطط والاستراتيجيات الحكومية، والمشاركة في العديد من مبادرات المسؤولية المجتمعية والخيرية.

وأود أن أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير على الدعم المستمر الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

ومع بدء العام الجديد، فإننا ننظر نحو المستقبل بتفاؤل ونركز على الريادة والاستمرارية في ضوء التوقعات التي تشير إلى إرتفاع مستوى الثقة في السوق مع تسارع عمليات التطعيم بلقاح كوفيد-١٩. وكلي ثقة بقدرتنا على توظيف خبراتنا وإمكاناتنا لتقديم قيمة مضافة لمساهمينا وللمجتمع، والمساهمة في دعم مسيرة التنمية الوطنية في دولة الإمارات العربية المتحدة على المدى الطويل.



محمد بن سيف آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

**شركة أبوظبي الوطنية للتأمين**  
**تقرير الرئيس التنفيذي**  
**للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

يُسعدني أن أقدم لكم النتائج المالية لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

على الرغم من التحديات الكبيرة التي شهدها هذا العام، إلا أننا تمكنا في الشركة من تحقيق أداء قوي، حيث بلغ صافي الأرباح ٣٧١ مليون درهم للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، إلى جانب تحقيق نمو مستدام في مختلف مؤشرات الأداء الرئيسية. وقد تمكنت الشركة من مواكبة المتغيرات الكبيرة التي شهدها هذا العام، الأمر الذي مكنا من تقديم الدعم لعملائنا وموظفينا ومجتمعاتنا لتخطي هذه المرحلة الصعبة.

وانطلاقاً من حرص شركة أبوظبي الوطنية للتأمين على مصلحة العملاء ووضعها على رأس قائمة اهتماماتها، قامت الشركة بتسريع وتيرة تنفيذ خطط ومبادرات التحول الرقمي لضمان مواصلة توفير الخدمات دون أي انقطاع. كما أسهمت الاستثمارات التي قمنا بها في مجال التكنولوجيا بدور هام في تمكين موظفينا من توفير الخبرة والمشورة المهنية للعملاء. وبينما يتطلع العالم للتعافي من أزمة الوباء، والعودة للمسار الطبيعي للنشاط الاقتصادي، فإننا نؤكد التزامنا بتعزيز عائدات مساهميننا، ودعم موظفينا وعملائنا، كما سنواصل المساهمة بالمبادرات المجتمعية وفي مقدمتها تعزيز الصحة والسلامة للجميع.

لقد خلقت جائحة (كوفيد-١٩) أزمة غير مسبوقه أدت إلى تباطؤ في بعض الأنشطة الاقتصادية، وأسهمت في تغيير احتياجات المستهلكين، وعلى الرغم من ذلك فقد تمكنت القطاعات المختلفة من التكيف والتأقلم بسرعة مع الأوضاع الجديدة.

#### المؤشرات المالية الرئيسية:

##### إجمالي الأقساط المكتتبة

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة بنسبة ٦,٨% خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، ليصل إلى ٤,٠١ مليار درهم، مقارنة مع ٣,٧٦ مليار درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩.

##### الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة ٣٣,٦% خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، مقارنة مع ٣٢,١% خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩.

##### صافي إيرادات الاكتتاب

ارتفع صافي إيرادات الاكتتاب بنسبة ٢٦,٥% ليلبلغ ٤٩٧,٢ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، مقارنة مع ٣٩٣,٢ مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩.

### المصروفات الإدارية والعمومية

بلغت المصروفات الإدارية والعمومية ٢٤٠,٩ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، مقارنة مع ٢٥١,١ مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩ .

### صافي الأرباح الفنية

ارتفع صافي الأرباح الفنية بنسبة ٨٢,٢% خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ليبلغ ٢٦١,٨ مليون درهم، مقارنة مع صافي أرباح فنية قدرها ١٤٣,٧ مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩ .

### صافي إيرادات الاستثمار

بلغ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى ١١٤,٨ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، مقارنة مع ١٤٢,٢ مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩ .

### صافي الربح

ارتفع صافي ربح الشركة بنسبة ٣٠,٥% خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، ليبلغ ٣٧١,٠ مليون درهم، مقارنة مع صافي ربح بلغ ٢٨٤,٣ مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام ٢٠١٩ .

على الرغم من الظروف الاستثنائية التي نمر بها، إلا أننا فخورون بتمكننا من تحقيق هذه الإنجازات التي لم تكن لتتحقق لولا جهود وتفاني موظفينا وحرصهم على وضع عملائنا على رأس قائمة أولوياتهم. سنواصل العمل على تطوير أعمالنا، وابتكار أفضل المنتجات والخدمات التي تلبي احتياجات عملائنا على مدى السنوات القادمة .

وأود أن أتقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى أعضاء مجلس الإدارة ومساهمينا على دعمهم المتواصل، ولعملائنا وشركاء الأعمال على ثقتهم، وإلى فريق الإدارة والموظفين على جهودهم الدؤوبة.

أحمد إدريس  
الرئيس التنفيذي

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## البيانات المالية الموحدة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة
٨	بيان المركز المالي الموحد
٩	بيان الأرباح أو الخسائر الموحد
١٠	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد
١١	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
١٢	بيان التدفقات النقدية الموحد
١٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة ("المجموعة")، التي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، والبيانات الموحدة للأرباح أو الخسائر والأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى، والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير في فقرة مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني الدولية للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ووفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

تتمثل أمور التدقيق الرئيسية في تلك الأمور التي نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية الموحدة بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.



## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ١ - تقييم مطلوبات عقود التأمين

راجع الإيضاحات ٥ و ٦ و (٢) و ١٣ حول البيانات المالية الموحدة.

تنطوي عملية تقييم هذه المطلوبات على أحكام جوهرية، كما أنها تتطلب وضع عدد من الافتراضات التي تنطوي على درجة عالية من عدم اليقين في التقديرات. ينطبق ذلك بشكل محدد على المطلوبات التي يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها. يتم احتساب المطلوبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها من قبل خبير تقييم اكتواري خارجي مستقل ومؤهل للمجموعة.

إن التغييرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المطلوبات، وخاصة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد يكون لها تأثير مادي على تقييم هذه المطلوبات كما يكون لها تأثير مماثل على بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. إن الافتراضات الرئيسية التي يتم الاعتماد عليها في احتساب الاحتياطي تتضمن معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، وحيثما يكون مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.

يعتمد تقييم هذه المطلوبات على دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث يتم استخدامها غالباً لتقدير المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المطلوبات بشكل مادي في حال عدم اكتمال وعدم دقة البيانات المستخدمة في احتساب مطلوبات عقود التأمين، أو المستخدمة لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية.

### الرد الخاص بنا:

تضمنت إجراءات تدقيقتنا المدعومة من قبل الخبراء الاكتواريين المتخصصين لدينا ما يلي:

- تقييم واختبار الضوابط الرقابية الرئيسية الخاصة بالتعامل مع المطالبات وإجراءات تكوين الاحتياطي لدى المجموعة. كما قمنا بفحص الأدلة على تطبيق الضوابط الرقابية على تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات قيد التسوية والتحقق مما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المسجلة في البيانات المالية الموحدة بشكل ملائم؛
- فهم وتقييم المنهجية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة. كما قمنا بصورة مستقلة بتقدير أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛
- تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم الاكتواري لدى المجموعة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛
- فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات القائمة من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات قيد التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير القائمين على تقدير الخسائر؛ و
- تقييم ما إذا كانت إفصاحات المجموعة ملائمة فيما يتعلق بهذه المطلوبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.

## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ٢- ذمم أرصدة التأمين المدينة

راجع الإيضاحات ٥ و ١٢ حول البيانات المالية الموحدة.

لدى المجموعة ذمم أرصدة التأمين المدينة الهامة مقابل أقساط وثائق التأمين المكتتبه. هناك مخاطر تتعلق بإمكانية استرداد وانخفاض قيمة هذه الذمم المدينة.

قامت المجموعة بتطبيق منهجية مبسطة يجيزها المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والتي تتطلب الاعتراف بالخسائر المتوقعة على مدى فترة الاستحقاق بداية من تاريخ الاعتراف المبدئي بذمم أرصدة التأمين المدينة. وفقاً لهذه المنهجية المبسطة، يتضمن المخصص معدل الخسائر التاريخية إلى جانب الافتراضات الاستشراافية وعوامل أخرى يتم وضعها بعين الاعتبار.

هناك عدد من الأحكام الهامة المطلوبة عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

الرد الخاص بنا: تضمنت إجراءاتنا المدعومة من قبل الخبراء لدينا بشأن إمكانية استرداد وخسائر انخفاض قيمة ذمم أرصدة التأمين المدينة:

- اختبار الضوابط الرقابية الرئيسية على الإجراءات الموضوعية لتسجيل ومراقبة ذمم التأمين المدينة؛
- فحص أعمار ذمم أرصدة التأمين المدينة للتحقق مما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق؛
- الحصول على تأكيدات بالأرصدة من خلال عينة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي ووثائق التأمين والوسطاء وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين؛
- التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة المدينة بعد نهاية السنة؛
- فهم الإجراءات المتبعة من قبل المجموعة لتقدير خسائر الائتمان المتوقعة؛
- مراجعة طريقة احتساب احتمالية التعثر باستخدام منهجية معدل تدفق ذمم أرصدة التأمين المدينة؛
- إعادة احتساب معدل الخسائر الخاص بعينة من مجموعات فترات الاستحقاق المختلفة؛ و
- النظر في مدى كفاية المخصصات الخاصة بانخفاض قيمة أقساط التأمين وذمم التأمين المدينة للعملاء المهمين، مع الوضع بالاعتبار تقييمات مخاطر ائتمان معينة لكل عميل على حدة على أساس التعثر عن السداد ووجود نزاعات حول الرصيد القائم وتاريخ تسوية مطلوبات الذمم المدينة مع ذات الطرف المقابل.

امور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ٣- تقييم العقارات الاستثمارية

راجع الإيضاحات ٥ و ١٠ حول البيانات المالية الموحدة.

يتم تحديد قيمة العقارات الاستثمارية من خلال تطبيق آليات تقييم تنطوي غالباً على وضع الأحكام واستخدام افتراضات وتقديرات معينة. نظراً لأهمية العقارات الاستثمارية وعدم اليقين من التقدير ذي الصلة، تم اعتبارها أمر تدقيقي رئيسي. يتم إدراج العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن بيان المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، على النحو المحدد من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة.

الرد الخاص بنا: تضمنت إجراءاتنا المدعومة من إحصائي التقييم لدينا ما يلي:

- تقييم مدى كفاءة واستقلالية ونزاهة خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة ومراجعة بنود ارتباطهم مع المجموعة لتحديد ما إذا كانت هناك أي أمور قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت حدوداً على نطاق عملهم؛
- الحصول على تقارير التقييم الخارجي لكافة العقارات والتأكد من أن طريقة التقييم تتوافق مع معايير المعهد الملكي للمساحين القانونيين وأنها ملائمة للاستخدام في تحديد القيم العادلة؛
- تقييم مدى معقولية المدخلات الرئيسية المستخدمة من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة في تحديد القيم العادلة والحصول على الاستنتاجات بشأن مدى ملاءمة القيم العادلة التي تم تحديدها من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة؛
- تنفيذ إجراءات لاختبار ما إذا كانت المعلومات الأساسية المقدمة من قبل الإدارة إلى خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة مناسبة وموثوقة؛ و
- بناءً على نتائج تقييمنا، تقدير مدى كفاية الإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

#### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى تقرير مجلس الإدارة وبيان الرئيس التنفيذي اللذين حصلنا عليهما قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات ونتوقع أن يتم تزويدنا بباقي أقسام التقرير السنوي للمجموعة بعد ذلك التاريخ.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة المعلومات الأخرى، كما أننا لا نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية.

في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات هذا، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

### المعلومات الأخرى (تابع)

في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في التقرير السنوي للمجموعة أثناء قراءته، يتعين علينا إحاطة مسؤولي الحوكمة بهذا الأمر واتخاذ الإجراءات المناسبة وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق.

### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها، أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملئمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

- التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خالصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
  - تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية بصورة عادلة.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة الخاصة بالمجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. كما نتحمل مسؤولية توجيه والإشراف على أعمال التدقيق للمجموعة وتنفيذها. نحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقي.
- نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية لأعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال تدقيقنا.
- نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نُؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، وحيثما كان ينطبق، الإجراءات المتخذة للقضاء على أي تهديدات أو الإجراءات الوقائية المطبقة.
- في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى في حالات نادرة للغاية أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا نشير إلى ما يلي فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:
- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
  - (٢) تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
  - (٣) قامت المجموعة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
  - (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة وتقرير الرئيس التنفيذي مع ما جاء في السجلات المحاسبية للمجموعة؛
  - (٥) كما هو مبين في الإيضاح رقم ٩ من هذه البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠؛
  - (٦) يبين الإيضاح رقم ٢٦ من البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
  - (٧) وبناءً على المعلومات التي أُتيحت لنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، أي من الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، أو النظام الأساسي للشركة، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠؛ و
  - (٨) يبين الإيضاح رقم ٢٩ حول البيانات المالية الموحدة المساهمة المجتمعية المقدمة خلال السنة.
- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وتعديلاته، فإننا ننوه بأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



سيف فايز شاور

رقم التسجيل: ١١٣١

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 14 FEB 2021

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٧١,٩٥٠	٧٠,١٨٦	١	الموجودات
٨٠٠,٨٧٢	٨٥٠,٩٥١	٩	الممتلكات والمعدات
١,٢٠٣,١٠٤	١,٢٨٢,٣٠٨	٩	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٣٢٥,٤٩٣	٣٥٨,٤٣٩	٩	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٠٣,٠٢٧	٦٨٤,١٩٠	١٠	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٤,١١	العقارات الاستثمارية
٩٦٢,٧٧٠	١,٠٨٥,٦٥٧	١٢	الودائع القانونية
٩٢٦,٦٦٧	١,٠٠٧,٥٦٧	١٣	ذمم أرصدة التأمين المدينة
١,٦٣٤,٧٨٣	١,٦٣٨,٩٥٤	١٣	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة
			حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
			حصة شركات إعادة التأمين في احتياطي المطالبات المتكبدة
٢٥٩,٣١٧	٣٥٨,٩٣٠	١٣	ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
١١٢,٦٦٠	١١٢,٤٤٨	١٢	المبالغ المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٢٨,٢٩٢	٢٧٤,٨٥١	١١	الودائع
٧٨٢,٠٧٣	٥٩٥,٣٠٠	١١	الأرصدة المصرفية والنقد
<u>٧,٩٢١,٠٠٨</u>	<u>٨,٣٢٩,٧٨١</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
١١٠,٩٢٥	١١٠,٩٢٥	١٦	علاوة الأسهم
٢١٥,٩٢٥	٢٥٣,٠٢٥	١٦	الاحتياطي القانوني
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٧	الاحتياطي العام
-	١٣,٣١٩	١٨	احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين
٩٤,١٢٦	١٥٥,٢٥٢	١٩	احتياطي القيمة العادلة
٣٠٥,٣٦١	٤٠٤,٥٤٨	١٩	أرباح محتجزة
<u>٢,٢٩٦,٣٣٧</u>	<u>٢,٥٠٧,٠٦٩</u>		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
٣٠,٩١٦	٢٦,٥٥٧	٢٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢١٣,٣٨٨	٢٨٨,٣٨٩	٢١	ذمم دائنة أخرى
١,١٢٨,٧٦٦	١,١٤٥,٧١٤	٢١	ذمم الحسابات الدائنة
١,٣٧٣,٠٧٠	١,٤٦٠,٦٦٠		
١,٣٨٥,٢٣٦	١,٤٨١,٩٣٦	١٣	الاحتياطيات الفنية
٢,٣٩٣,٢٠٥	٢,٣١٩,٩٩٣	١٣	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٤٣٧,٤٥٤	٥٢٩,١٨٩	١٣	احتياطي المطالبات القائمة
٣٥,٧٠٦	٣٠,٩٣٤	١٣	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
			احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
<u>٤,٢٥١,٦٠١</u>	<u>٤,٣٦٢,٠٥٢</u>	١٣	إجمالي الاحتياطيات الفنية
<u>٥,٦٢٤,٦٧١</u>	<u>٥,٨٢٢,٧١٢</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٧,٩٢١,٠٠٨</u>	<u>٨,٣٢٩,٧٨١</u>		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

على حد علمنا، إن البيانات المالية الموحدة تعرض وبشكل عادل، من كافة النواحي المادية، المركز المالي ونتائج العمليات والتدفقات النقدية للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣,٧٥٥,٦٨٠	٤,٠١٢,١٩٣	٢٧	إيرادات الاكتتاب
(٢,٥٥٠,٦٧٤)	(٢,٦٦٣,٧١٠)	٢٧	إجمالي الأقساط المكتتبة حصة إعادة التأمين من إجمالي الأقساط المكتتبة
١,٢٠٥,٠٠٦	١,٣٤٨,٤٨٣	٢٧,١٣	صافي الأقساط المكتتبة
٨٥,٩٨٣	(١٥,٨٠٠)		صافي المحول إلى احتياطي الأقساط غير المكتسبة
١,٢٩٠,٩٨٩	١,٣٣٢,٦٨٣	٢٧	صافي الأقساط المكتسبة
٢٣٩,٤٦٠	١٨٣,٣٨٦	٢٧	العمولات المكتسبة
(١٥٤,٢٠١)	(١٣٨,٣٤٣)	٢٧	العمولات المتكبدة
١,٣٧٦,٢٤٨	١,٣٧٧,٧٢٦		إجمالي إيرادات الاكتتاب
(١,٩٠٩,٤٦٩)	(١,٨١٦,٥٩٣)	٢٧	إجمالي المطالبات المدفوعة
٨٨٢,٤٥٨	٨٩٥,١٩٠	٢٧	حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(١,٠٢٧,٠١١)	(٩٢١,٤٠٣)	٢٧	صافي المطالبات المدفوعة
(٣٠٢,٦٩٤)	٧٣,٢١٢		التغير في احتياطي المطالبات القائمة
٣٣٧,٨٥٧	٤,١٧١		التغير في حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
٤٠,١٤١	٧,٨٧٨		صافي التغير في احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
١٠,٥٢٣	٤,٧٧٢		صافي التغير في احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
(٩٤١,١٨٤)	(٨٣١,٣٧٠)	٢٧	صافي المطالبات المتكبدة
٤٣٥,٠٦٤	٥٤٦,٣٥٦		إيرادات الاكتتاب
١٨,٤٦٨	١٧,٦٧٧	٢٧	إيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
(٦٠,٣٨٥)	(٦٦,٨٦٢)	٢٧	مصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
٣٩٣,١٤٧	٤٩٧,١٧١		صافي إيرادات التأمين
١١٠,٣٣٤	٨٦,٧٧٦	٢٢	صافي الإيرادات من الاستثمارات
٣١,٨٨٢	٢٨,٠٢٤	٢٢	صافي الإيرادات من العقارات الاستثمارية (إيرادات التأجير)
٥٣٥,٣٦٣	٦١١,٩٧١		إجمالي الإيرادات
(٢٤٤,٥٨٨)	(٢٣١,٦٦١)	٢٣	المصروفات العمومية والإدارية
(٦,٥٢٥)	(٩,٢٦٣)	١٢	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من ذمم أرصدة التأمين المدينة
٢٨٤,٢٥٠	٣٧١,٠٤٧	٢٧	الأرباح قبل الضريبة
-	(٥١)	٢٤	مصروفات الضريبة
٢٨٤,٢٥٠	٣٧٠,٩٩٦		أرباح السنة
٠.٥٠	٠.٦٥	٢٥	ربحية السهم: ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨٤,٢٥٠	٣٧٠,٩٩٦	أرباح السنة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		<i>البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً</i>
		<i>ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:</i>
١٤,٦٣٦	(٧٦,٨٣٥)	صافي (الخسائر) / الأرباح من بيع استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٨,٣٧٦)	٥٦,١١٨	صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
		<i>البنود التي تم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً</i>
		<i>ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:</i>
١٥,٨٦٠	٥,٣٤٢	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٢٨	(٣٣٤)	(عكس) / مخصص خسائر انخفاض قيمة استثمارات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - معاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر
٢٢,٨٤٨	(١٥,٧٠٩)	(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
٣٠٧,٠٩٨	٣٥٥,٢٨٧	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي الف درهم	أرباح محتجزة الف درهم	سندات خاصة للتحويل الإلزامي الف درهم	احتياطي القائمة العادلة الف درهم	احتياطي مخاطر تشر أعمال إعادة التأمين الف درهم	احتياطي عام الف درهم	احتياطي قانوني الف درهم	علاوة الأسهم الف درهم	رأس المال الف درهم	
٢,١٠١,٧٣٩	٢٩٧,٤٠٠	٣٠٥,٩٢٥	٨٥,٩١٤	-	٨٥٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	-	٣٧٥,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
٢٨٤,٢٥٠	٢٨٤,٢٥٠	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة:
٢٢,٨٤٨	١٤,٦٣٦	-	٨,٢١٢	-	-	-	-	-	أرباح السنة
٣٠٧,٠٩٨	٢٩٨,٨٨٦	-	٨,٢١٢	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
(١١٢,٥٠٠)	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	المعاملات مع مالكي الشركة:
(١١٢,٥٠٠)	(١١٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة (ببضاح ١٩)
-	-	(٣٠٥,٩٢٥)	-	-	-	-	-	-	إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة
-	(٢٨,٤٢٥)	-	-	-	-	٢٨,٤٢٥	١١٠,٩٢٥	١٩٥,٠٠٠	تحويل سندات خاضعة للتحويل الإلزامي
-	(١٥٠,٠٠٠)	-	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي القانوني (ببضاح ١٢)
٢,٢٩٦,٣٣٧	٣٠٥,٣٦١	-	٩٤,١٢٦	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٢١٥,٩٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي العام (ببضاح ١٧)
٢,٢٩٦,٣٣٧	٣٠٥,٣٦١	-	٩٤,١٢٦	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٢١٥,٩٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٣٧٠,٩٩٦	٣٧٠,٩٩٦	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
(١٥٠,٧٠٩)	(٧٦,٨٣٥)	-	٦١,١٢٦	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة:
٣٥٥,٢٨٧	٢٩٤,١٦١	-	٦١,١٢٦	-	-	-	-	-	أرباح السنة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	المعاملات مع مالكي الشركة:
(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة (ببضاح ١٩)
-	(٣٧,١٠٠)	-	-	-	-	٣٧,١٠٠	-	-	إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي القانوني (ببضاح ١٦)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي العام (ببضاح ١٧)
-	(١٣,٣١٩)	-	-	١٣,٣١٩	-	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي مخاطر تعثر أعمال
٢,٥٠٧,٠٦٩	٤٠٤,٥٤٨	-	١٥٥,٢٥٢	١٣,٣١٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٣,٠٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	إعادة التأمين (ببضاح ١٨)
٢,٥٠٧,٠٦٩	٤٠٤,٥٤٨	-	١٥٥,٢٥٢	١٣,٣١٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٣,٠٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

### بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	ايضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨٤,٢٥٠	٣٧٠,٩٩٦	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		أرباح السنة
		تعديلات لـ:
١٩,٣٦٤	١٨,٧٥٧	٢٣,٨
٦,٥٢٥	٩,٢٦٣	١٢
٢,١٢٧	٢٥١	٢٣,٢٢
(٣,٦٨٩)	٧,٠١٤	٩
٢,٢٦٧	٢,٢٩٥	٩
١٠,٦٧١	١٩,٠٥٢	١٠
١,٢٩٠	-	-
٢٣٨	٤١	٨
٨٣	-	-
٤,٥١٧	٣,٥٤٠	٢٠
-	٥١	٢٤
٣٢٧,٦٤٣	٤٣١,٢٦٠	
		صافي النقد الناتج من العمليات
		التغيرات في:
(٤,٣٦٢)	(١٣٢,١٧٧)	
٣٠٩,٠٢٣	١٦,٩٤٨	٢١
(١٠٧,٧٢٥)	٧٧,٥٦٨	١٣
(٨٥,٩٨٢)	١٥,٨٠٠	١٣
١٩٢,٤١٠	١٣,٧٥١	١٣
(٢٧٨,٢٣٨)	(١٠٣,٧٨٤)	١٣
٣٥٢,٧٦٩	٣١٩,٣٦٦	
(٥,٢٠١)	(٧,٨٩٩)	٢٠
-	(٣٦)	
٣٤٧,٥٦٨	٣١١,٤٣١	
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٦٦٥,٩٦٤	٦٥٩,٦٨٨	
(٧٩١,٨٨٤)	(٨٤٦,٦٩٠)	٩
٣٧٩,٥٠٩	(١٤٦,٧٣٥)	
(٣,٧١١)	(٢,٦٦٧)	١٠
(٩,٩٤٧)	(١٧,١٦٣)	٨
٢٣٩,٩٣١	(٣٥٣,٥٦٧)	
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١١٢,٥٠٠)	(١٤٤,٥٥٥)	١٩
(٢٩,٢٥٠)	-	
(١٤١,٧٥٠)	(١٤٤,٥٥٥)	
٤٤٥,٧٤٩	(١٨٦,٦٩١)	
٣٣٦,٧٦٩	٧٨٢,٥١٨	
٧٨٢,٥١٨	٥٩٥,٨٢٧	١١
		النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر

تتضمن المعاملات غير المالية الهامة تحويل من العقارات الاستثمارية إلى الممتلكات والمعدات بمبلغ ٢,٤٥٢ ألف درهم والشطب من موجودات حق الاستخدام ذات الصلة بعقارات مؤجرة مصنفة ضمن بند الممتلكات والمعدات بمبلغ ٢,٥٨١ ألف درهم.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١ الوضع القانوني والأنشطة

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها وتعديلاته والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية وتعديلاته، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات، كما أنها مسجلة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة برقم تسجيل (٠٠١) إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين رقم (٤٠٣)، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ أساس الإعداد

### (أ) أساس التوحيد

تضم هذه البيانات المالية الموحدة كلاً من بيانات الشركة وشركتها التابعة (يشار إليهما مجتمعين بـ "المجموعة"):

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنيك انترناشونال ليمتد*	*الخدمات الأخرى المساعدة للتأمين	المملكة المتحدة	١٠٠٪

\* قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ ٣ يوليو ٢٠١٧ تحت اسم شركة أدنيك انترناشونال ليمتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. تتحقق السيطرة عندما تتعرض المجموعة أو يكون لها الحق في عائدات متغيرة من ارتباطها مع الشركة المستثمر بها ويكون لديها القدرة للتأثير على تلك العائدات من خلال نفوذها على الشركة المستثمر بها.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس سنة التقرير للمجموعة باستخدام سياسات محاسبية متسقة.

يتم حذف الأرصدة والمعاملات داخل المجموعة، بالإضافة إلى أي أرباح / خسائر غير محققة ناتجة عن المعاملات داخل المجموعة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

### (ب) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة من مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتلتزم بالمتطلبات ذات الصلة من القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين.

### (ج) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء العقارات الاستثمارية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) العملة التشغيلية وعملة إعداد التقارير

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة التشغيلية للمجموعة. تم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات

عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، قامت الإدارة بوضع الأحكام والتقديرات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها الواردة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(١) عدم اليقين في التقديرات

الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمصادر الرئيسية المستقبلية والأخرى حول حالات عدم اليقين في التقديرات في تاريخ التقرير، والتي تتضمن مخاطر هامة من إجراء تعديلات مادية على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية مبينة أدناه:

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والنتيجة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين وأحكاماً لأقصى تكلفة متوقعة للمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. يتم وضع هذه التقديرات باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطالبات المقدرة. يتم بصورة فردية تقدير المطالبات التي تتطلب أحكام قضائية أو قرارات تحكيمية. تقوم الإدارة بمراجعة مخصصاتها للمطالبات المتكبدة بصورة منتظمة. تبلغ القيمة الدفترية لاحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها (بعد خصم ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة) في تاريخ التقرير مبلغ ١٧٠.٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٧٨.١ مليون درهم).

احتياطي المطالبات القائمة

يتضمن احتياطي المطالبات القائمة احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر غير الموزعة. يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والنتيجة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين. تركز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات مختلفة، وقد تكون هامة، من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطالبات المقدرة. تركز تقديرات المجموعة لمطالباتها على الخبرة السابقة و / أو تقارير خبير تسوية الخسائر. يتم بصورة فردية تقدير المطالبات التي تتطلب أحكام قضائية أو قرارات تحكيمية. عادة يتولى خبراء تسوية الخسائر المستقلين إلى جانب الاستشاري القانوني الداخلي لدى المجموعة تقدير هذه المطالبات. تبلغ القيمة الدفترية لاحتياطي المطالبات القائمة (بعد خصم موجودات إعادة التأمين ذات الصلة متضمنة احتياطيات مصروفات تسوية الخسائر الموزعة / غير الموزعة) في تاريخ التقرير مبلغ ٧١٢.٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٧٩٤.١ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات (تابع)

(١) عدم اليقين في التقديرات (تابع)

قياس مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إن تقدير ما إذا كان مخاطر الائتمان لأصل مالي قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف والحصول على معلومات استشرافية عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة يتطلب استخدام نماذج معقدة وافتراسات هامة حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني. تعتبر المجموعة الأصل المالي متعثراً السداد عندما يكون من غير المحتمل أن يفي المقترض بالتزاماته الائتمانية بالكامل المستحقة للمجموعة دون لجوء المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل مصادرة الضمان (إن وجد).

يتم أيضاً مراعاة بعض العوامل الهامة عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس خسائر الائتمان المتوقعة، مثل:

- تحديد المعايير الخاصة بالزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان؛
- تحديد معايير وتعريف التعثر عن السداد؛
- اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس خسائر الائتمان المتوقعة؛ و
- تكوين مجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس خسائر الائتمان المتوقعة.

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأداة مالية قد زادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبدئي وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة الملائمة والمتاحة دون تكلفة أو مجهود زائد. والتي تشمل التحليلات والمعلومات الكمية والنوعية بناءً على الخبرة السابقة للمجموعة وتقييم الجدارة الائتمانية والمعلومات الاستشرافية.

القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل استشاريين مستقلين للتقييم العقاري بناءً على التدفقات النقدية المخصومة وطريقة تقييم الاستثمار. تعمل طريقة الاستثمار على تحليل إيرادات الإيجار المحتملة من الممتلكات وخصم المصروفات المتكبدة في تشغيل الأصل. تتم عندها رسملة صافي إيرادات الإيجار وفقاً للمعايير السوقية للوصول إلى القيمة العادلة. يتم احتساب القيمة الحالية لصادفي التدفقات النقدية بواسطة طريقة التدفقات النقدية المخصومة.

تستند هذه التقييمات إلى بعض الافتراضات، والتي تخضع لعدم اليقين وقد تختلف جوهرياً عن القيم الفعلية المحققة. إن التغيير في القيمة العادلة المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للسنة يمثل انخفاضاً قدره ١٩,٠٥٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: انخفاضاً قدره ١٠,٦٧١ ألف درهم).

تقديرات أخرى

احتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية

يتضمن احتياطي الأقساط غير المكتسبة احتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية والتي يتم تقديرهم باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي. تبلغ القيمة الدفترية لاحتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية (بعد خصم موجودات إعادة التأمين ذات الصلة) في تاريخ التقرير مبلغ ٤٧٤.٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٤٥٨.٦ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(٥) استخدام الأحكام والتقديرات (تابع)

(٢) الأحكام

أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، باستثناء تلك الأحكام التي تنطوي على تقديرات، التي لها التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند استحوذ استثمار ما إذا كان ينبغي تصنيفه كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة بناءً على كل من:

(أ) نموذج الأعمال الخاص به لإدارة الموجودات المالية؛ و

(ب) سمات التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية.

بالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة، تقرر الإدارة ما إذا كان ينبغي تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إلا إذا كانت استثمارات حقوق الملكية غير محتفظ بها للمتاجرة، ويتم تصنيفها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

بالإضافة إلى ذلك، في حال كانت الموجودات تفي بمعايير التكلفة المطفأة، فقد تختار المجموعة الاعتراف المبدئي لتصنيف الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان ذلك يلغي أو يقلل بشكل كبير عدم التطابق المحاسبي.

بالنسبة لسندات الدين المستحوذ عليها لمطابقة نموذج أعمال تطوير قطاع العمل الخاص بها، تصنف المجموعة هذه الاستثمارات كموجودات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما يكون من غير الممكن الحصول على القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي الموحد من أسواق نشطة، تستند القيمة العادلة إلى صافي قيمة الموجودات المحتسبة بواسطة مدير الصندوق المعني. أما بالنسبة للاستثمارات في سندات الملكية غير المدرجة، تستند القيمة العادلة على أساليب التقييم الداخلي مثل التدفقات النقدية المخصومة ومضاعفات الشركات القابلة للمقارنة.

(٣) تأثير كوفيد-١٩

إنه في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وباء عالمي، وفي ضوء الانتشار السريع لكوفيد ١٩ في جميع أنحاء العالم، فقد واجه الاقتصاد والقطاعات المختلفة اضطرابات وحالات عدم يقين جوهرية كما قامت الحكومات والسلطات المختصة باتخاذ مجموعة من التدابير لاحتواء انتشار الفيروس.

يبين هذا الإيضاح الخطوات التي اتخذتها المجموعة لتقدير التأثير الناتج عن كوفيد ١٩ والأحكام المطبقة من قبل الإدارة في تقدير قيم الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات (تابع)

(٣) تأثير كوفيد-١٩ (تابع)

### تقييم خسائر الائتمان المتوقعة

تستخدم المجموعة عدد من عوامل الاقتصاد الكلي في تقييم خسائر الائتمان المتوقعة. كما تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة وتحديث سيناريوهات اقتصادية مختارة وتضع الأحكام حول تحديد ما يشكل تقديرات معقولة واستشرافية.

استخدمت المجموعة، للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، آلية للتأكيد على آثار السيناريو المحتمل لتقدير متطلبات خسائر الائتمان الإضافية بسبب كوفيد ١٩ مقارنةً بآثار السيناريو المستخدمة اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

في ضوء أزمة كوفيد ١٩، تم أيضاً تقييم الخسائر الناتجة عن التعثر عن السداد واحتمالية التعثر والتعرض عند التعثر بشكل حاسم. وقد راعى هذا التقييم العديد من الجوانب بما في ذلك الوضع النقدي والتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة.

### إدارة مخاطر السيولة

في إطار استجابة المجموعة لتفشي كوفيد ١٩، تواصل عملية المراقبة والاستجابة لجميع متطلبات السيولة المطروحة. هذا وقد قامت المجموعة بإجراء معايير لسيناريوهات اختبار الضغط مع الأوضاع السوقية الراهنة من أجل تقييم تأثير المجموعة في ظل الضغط الشديد الحالي. كما في تاريخ التقرير، تتمتع المجموعة بمركز قوي من حيث السيولة ويتم إيداعها في المكان المناسب لإدارة والحد من التأثيرات الناتجة عن هذه الجائحة.

### ٣ المعايير التي تم تفعيلها مؤخراً

قامت المجموعة بتطبيق "تعريف العمل التجاري" (التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) و"تعديل معدل الفائدة المعياري" (التعديلات على المعيار رقم ٧ والمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩) اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، إلا أنه لا يوجد لهذه التعديلات تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. هناك عدد من المعايير الجديدة الأخرى تسري أيضاً اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، ولكن ليس لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. يتم أدناه إدراج هذه المعايير:

#### المعايير أو التعديلات الجديدة

التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - تعريف العمل التجاري  
التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ - تعريف الأهمية النسبية  
التعديلات على المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - امتيازات الإيجار ذات الصلة بكوفيد - ١٩

### ٤ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد

تم إصدار عدد من المعايير الجديدة قبل ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بتاريخ تفعيل يبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ؛ إلا أن المجموعة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة التالية بشكل مبكر عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٤ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

في مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يتناول الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح. عندما يصبح ساري المفعول، سوف يحل المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" الصادر في ٢٠٠٥. ينطبق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على كافة أنواع عقود التأمين (مثل التأمين على الحياة والتأمين العام والتأمين المباشر وإعادة التأمين) بغض النظر عن نوع الشركات التي تصدرها، بالإضافة إلى بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية. سوف يتم تطبيق استثناءات قليلة النطاق. يتمثل الهدف العام من المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في تقديم نموذج محاسبة عن عقود التأمين أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. ويعكس متطلبات المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، التي تعتمد إلى حد كبير على اتباع السياسات المحاسبية المحلية السابقة، يقدم المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي كافة الجوانب المحاسبية ذات الصلة.

إن جوهر المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية هو النموذج العام، ويكمل:

- تطبيق محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (منهج الرسوم المتغيرة)
- منهج مبسط (منهج توزيع الأقساط) وبشكل رئيسي للعقود قصيرة الأجل.

يسري المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لفترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، وتعتبر أرقام المقارنة مطلوبة. يُسمح بالتطبيق المبكر شريطة قيام المنشأة بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل التاريخ الذي ستقوم فيه بتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة. تخطط المجموعة لتطبيق المعيار في التاريخ المطلوب لتفعيله وتقوم حالياً بتقييم التأثير المتوقع.

### معايير أخرى

فيما يلي المعايير الجديدة والمعدلة التي ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما يتم تفعيلها:

### تاريخ التفعيل

### المعايير أو التعديلات الجديدة

١ يناير ٢٠٢١	التعديلات على المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، والمعايير رقم ٧ و ٤ و ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: تعديل معدل الفائدة المعياري - المرحلة ٢
١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والألات والمعدات: المتحصلات قبل الاستخدام المزمع
١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ - العقود المثقلة بالتزامات - تكلفة انجاز العقد
١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - مراجع الإطار المفاهيمي
١ يناير ٢٠٢٣	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - تصنيف المطلوبات كمتداولة وغير متداولة

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٥ السياسات المحاسبية الهامة

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

#### عقود الإيجار

تقوم المجموعة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل، أو يتضمن، عقد إيجار. يمثل العقد عقد إيجار، أو يتضمن عقد إيجار، في حال تم تحويل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة زمنية مقابل ثمن ما.

#### (أ) المجموعة بصفتها مستأجر

في بداية العقد أو عند تعديل عقد ما يتضمن عنصر إيجار، تقوم المجموعة بتوزيع الثمن المذكور في العقد على كل عنصر إيجار استناداً إلى سعره المنفصل ذي الصلة. أما بالنسبة لعقود إيجار العقارات، قررت المجموعة عدم فصل العناصر غير الإيجارية واحتساب العناصر الإيجارية وغير الإيجارية كعنصر إيجاري واحد.

تقوم المجموعة بالاعتراف بأصل حق الاستخدام والالتزام بموجب عقد الإيجار في تاريخ بداية عقد الإيجار. يتم قياس أصل حق الاستخدام مبدئياً بالتكلفة التي تتضمن القيمة المبدئية للالتزام عقد الإيجار بعد تعديلها بناء على دفعات الإيجار التي تم سدادها عند أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرة مبدئية تم تكبدها والتكاليف المقدرة لحل وفك الموجودات ذات الصلة أو إعادة الأصل ذو الصلة أو الموقع الذي يوجد فيه، ناقصاً حوافز الإيجار المستلمة.

يتم لاحقاً إطفاء موجودات حق الاستخدام وفقاً لطريقة القسط الثابت من تاريخ بدء العقد إلى نهاية مدة عقد الإيجار، ما لم يتم بموجب عقد الإيجار تحويل ملكية الأصل ذو الصلة إلى المجموعة في نهاية عقد الإيجار أو تبين تكلفة أصل حق الاستخدام أن المجموعة سوف تمارس خيار الشراء. في تلك الحالة يتم إطفاء أصل حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل ذو الصلة والذي يتم تحديده بنفس الأساس الخاص بالمتكاثرات والمعدات. بالإضافة إلى ذلك، يتم تخفيض موجودات حق الاستخدام بشكل دوري من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، وتعديلها وفقاً لبعض عمليات إعادة القياس للالتزام بالإيجار.

يتم قياس التزام عقد الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي لم يتم سدادها في تاريخ بداية عقد الإيجار، ويتم تخفيضها باستخدام معدل الفائدة الكامن في عقد الإيجار أو، إذا تعذر تحديد ذلك المعدل بسهولة، معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي للمجموعة. وبشكل عام، تستخدم المجموعة معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي كمعدل خصم.

تقوم المجموعة بتحديد معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي من خلال مصادر التمويل الخارجية المختلفة كما تقوم بإجراء تعديلات معينة لتعكس شروط العقد ونوع الأصل المستأجر.

تشتمل دفعات الإيجار المدرجة في قياس التزام الإيجار ما يلي:

- الدفعات الثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة الأساسية؛
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل ما، يتم قياسها مبدئياً باستخدام المؤشر أو المعدل كما في تاريخ بدء العقد؛
- المبالغ المتوقع دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء المؤكد ممارسته بشكل معقول من قبل المجموعة، ومدفوعات الإيجار في فترة تجديد اختيارية إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد، وغرامات الإنهاء المبكر للعقد ما لم تكن المجموعة على يقين معقول بعدم الإنهاء في وقت مبكر.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

• السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود الإيجار (تابع)

(أ) المجموعة بصفتها مستأجر (تابع)

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. ويتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية المترتبة على تغيير في مؤشر أو معدل ما، في حال كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقديرها حول ما إذا كانت ستمارس خيار الشراء أو التمديد أو الإنهاء أو إذا كان هناك تعديل على الدفعات الثابتة الأساسية.

عندما تتم إعادة قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم إجراء تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام، أو يتم تسجيله ضمن الأرباح أو الخسائر إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام إلى الصفر.

تقوم المجموعة بعرض موجودات حق الاستخدام التي لا ينطبق عليها تعريف العقار الاستثماري ضمن الممتلكات والآلات والمعدات، وعرض التزامات الإيجار ضمن 'الذمم الدائنة الأخرى' في بيان المركز المالي الموحد.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة

لا تقوم المجموعة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام والتزامات الإيجار لعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة وعقود الإيجار قصيرة الأجل بما في ذلك معدات تكنولوجيا المعلومات. تقوم المجموعة بالاعتراف بدفعات الإيجار المرتبطة بتلك العقود كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

(ب) المجموعة بصفتها مؤجر

في بداية أو عند تعديل عقد إيجار يتضمن عنصر إيجاري، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد إلى كل عنصر من عناصر الإيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة.

عندما تكون المجموعة مؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان عقد الإيجار يمثل عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي.

لتصنيف كل عقد من عقود الإيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل حول ما إذا كان عقد الإيجار ينقل بشكل فعلي كافة مخاطر وامتيزازات ملكية الأصل ذات الصلة. في حال كان كذلك، يعتبر عقد الإيجار بمثابة عقد إيجار تمويلي؛ وإذا لم يكن كذلك، فهو عقد إيجار تشغيلي. كجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار مؤشرات معينة مثل ما إذا كان عقد الإيجار هو للجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجر وسيط، فإنها تقوم باحتساب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. تقوم المجموعة بتقييم تصنيف عقد الإيجار من الباطن استناداً إلى أصل حق الاستخدام الناتج عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس استناداً إلى الأصل ذو الصلة. في حال كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد إيجار قصير الأجل تطبق عليه المجموعة الإعفاء الموضح أعلاه، فإنها تقوم بتصنيف عقد الإيجار من الباطن كعقد إيجار تشغيلي.

إذا كان الترتيب يتضمن عناصر إيجارية وغير إيجارية، تقوم المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخصيص الثمن الوارد في العقد.

تقوم المجموعة بتطبيق متطلبات إيقاف الاعتراف وانخفاض القيمة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على صافي الاستثمار في عقد الإيجار (إيضاح ٥، انخفاض القيمة). تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراجعة القيم المتبقية غير المضمونة المقدرة المستخدمة في حساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار المستلمة بموجب عقود إيجار تشغيلي كإيرادات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من 'الإيرادات الأخرى'.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات والمطلوبات المالية

### الاعتراف

تقوم المجموعة بالاعتراف مبدئياً بالدوائع وسندات الدين الصادرة في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف بالمشتريات والمبيعات المنتظمة للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تتعهد فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. يتم الاعتراف بجميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) مبدئياً في تاريخ المتاجرة التي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بهذه الأداة. يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة زانداً، بالنسبة للبنود غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، تكاليف المعاملة المرتبطة مباشرة بحيازتها أو إصدارها.

### إيقاف الاعتراف

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأصل مالي ما عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما تقوم بتحويل الأصل المالي من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل المالي بصورة فعلية أو التي بموجبها لا تقوم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بجميع مخاطر أو امتيازات الملكية بصورة جوهرية ولا تحتفظ بالسيطرة على الأصل المالي المعني.

عند إيقاف الاعتراف بأصل مالي، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل والتمن المقبوض في:

- (١) بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، بالنسبة للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، أو
- (٢) بيان الإيرادات الشاملة الأخرى الموحد، بالنسبة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند إيقاف الاعتراف بالاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم تحويل أي احتياطي لإعادة التقييم إلى الأرباح المحتجزة.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما تتم تسوية التزاماتها التعاقدية أو إلغاؤها أو انتهاؤها.

كما تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف ببعض الموجودات عندما تقوم بشطب الأرصدة الخاصة بالموجودات التي تعتبر غير قابلة للتحويل.

### مصنفة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف سندات الدين كاستثمارات بالتكلفة المطفأة فقط عندما:

- (١) يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- (٢) ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

في حالة عدم استيفاء أحد المعيارين، يتم تصنيف الأداة المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. بالإضافة إلى ذلك، في حال كانت الموجودات تفي بمعايير التكلفة المطفأة، فقد تختار المجموعة الاعتراف المبدئي لتصنيف الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان ذلك يلغي أو يقلل بشكل كبير عدم التطابق المحاسبي.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

مصنفة بالتكلفة المطفأة (تابع)

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إلا إذا كانت استثمارات حقوق الملكية غير محتفظ بها للمتاجرة، ويتم تصنيفها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. في حالة تصنيف استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم الاعتراف بجميع الأرباح والخسائر، بخلاف إيرادات توزيعات الأرباح المعترف بها وفقاً للمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية *الإيرادات من العقود مع العملاء*، ضمن بيان الإيرادات الشاملة الأخرى الموحد ولا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

الموجودات المالية الأخرى

يتم قياس الموجودات المالية غير المشتقة الأخرى مثل النقد وما يعادله والودائع القانونية ودمم التأمين المدينة والدمم المدينة الأخرى بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً أي خسائر لانخفاض القيمة.

المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ ضمن بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يكون للمجموعة حق قانوني في مقاصة المبالغ ويعتزم إما تسوية المعاملات على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية الالتزامات بصورة مترامنة.

يتم بيان الإيرادات والمصروفات على أساس صافي القيمة عندما تجيز المعايير المحاسبية ذلك. كما يتم بيان الأرباح والخسائر الناتجة من مجموعة من المعاملات المماثلة على أساس صافي القيمة.

قياس التكلفة المطفأة

تتمثل التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي في المبلغ الذي يتم به قياس هذا الأصل أو الالتزام عند الاعتراف المبدي، ناقصاً المدفوعات للمبلغ الأصلي، زائداً أو ناقصاً الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين القيمة المبدئية المعترف بها والقيمة المستحقة، ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية، مثل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات غير المالية مثل العقارات الاستثمارية، بالقيمة العادلة في تاريخ بيان كل تقرير.

تتمثل القيمة العادلة في القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات في إطار معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. يركز قياس القيمة العادلة على افتراض بأن المعاملة لبيع أصل أو تحويل التزام تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
  - في عدم وجود السوق الرئيسي، في أفضل سوق للأصل أو الالتزام.
- إن السوق الرئيسي أو الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون في متناول الشركة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام بافتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون على أساس مصلحتهم الاقتصادية.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

قياس القيمة العادلة (تابع)

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشارك في السوق على تحقيق مزايا اقتصادية باستخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق والذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم المناسبة حسب الظروف وحيث تتوفر البيانات الكافية لها لقياس القيمة العادلة، والتي تعزز استخدام المدخلات الملحوظة ذات العلاقة وتقلل من استخدام المدخلات غير الملحوظة.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياس قيمتها العادلة أو الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة، المبين على النحو التالي، وذلك استناداً لأدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى ١ - الأسعار المدرجة (غير معدلة) الأسعار السوقية في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة؛
- المستوى ٢ - أساليب التقييم حيث يكون أدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ملحوظة بشكل مباشر أو غير مباشر؛
- المستوى ٣ - أساليب التقييم حيث يكون أدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة غير ملحوظة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات التي يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة بصورة متكررة، تحدد المجموعة ما إذا كانت التحويلات قد تمت بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيف (استناداً لأدنى مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة التقرير.

لأغراض الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد مستويات الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى النظام المتدرج للقيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه. تم بيان تحليل القيم العادلة للأدوات المالية ومزيد من التفصيل حول كيفية قياسها في إيضاح رقم ٧.

يتم الاستعانة بشركات تقييم خارجية لتقييم الموجودات الهامة، مثل العقارات الاستثمارية. إن معايير اختيار شركات التقييم تشمل على المعرفة بالسوق والسمعة والاستقلالية ومدى الالتزام بالمعايير المهنية. تحدد الإدارة، بعد مناقشة شركة التقييم الخارجية للمجموعة طرق التقييم والمدخلات التي يجب استخدامها في كل حالة.

تقوم الإدارة، بالتعاون مع شركات التقييم الخارجية للمجموعة بمقارنة التغيرات في القيمة العادلة لكل أصل والالتزام مع المصادر الخارجية ذات الصلة للتحقق مما إذا كان التغيير معقولاً.

انخفاض القيمة

(١) الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتقدير خسائر الائتمان المتوقعة المرتبطة بالموجودات المالية لديها على أساس استشرافي. تعتمد منهجية احتساب انخفاض القيمة المطبقة على ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. إذا ازدادت مخاطر الائتمان المتعلقة بالأصل المالي بصورة جوهرية عنها منذ الاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بمخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي، وإذا لم تزداد مخاطر الائتمان بصورة جوهرية عنها منذ الاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بمخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى فترة ١٢ شهراً.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

انخفاض القيمة (تابع)

(١) الموجودات المالية (تابع)

بالنسبة لذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى، تطبق المجموعة منهجية مبسطة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي تتطلب الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي من الاعتراف المبدئي بالذمم المدينة. تستند معدلات الخسائر المتوقعة إلى خسائر الائتمان السابقة التي تم التعرف عليها من خلال تقييم بيانات سداد المبيعات. يتم تعديل معدلات الخسائر التاريخية لتوضيح المعلومات الحالية والاستشرافية عن عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على قدرة الأطراف المقابلة على تسوية الذمم المدينة. يتم شطب ذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى عندما لا يكون هناك توقع معقول لاستردادها. تشمل المؤشرات على أنه لا يوجد توقع معقول للاسترداد، ضمن أمور أخرى، احتمالية تعثر المدين أو مواجهة أزمات مالية حادة. يتم إيقاف الاعتراف بالديون التي تعرضت لانخفاض القيمة عندما يتم تقدير أنها غير قابلة للتحويل.

يتم تحديد خسائر الائتمان المتوقعة للموجودات المالية الأخرى، مثل الأرصدة المصرفية والودائع لأجل وأدوات الدين بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، باستخدام بدائل مخاطر الائتمان المنخفضة، وعليه تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسائر الخاص بهذه الموجودات المالية كخسائر ائتمان متوقعة لمدة ١٢ شهراً.

يتم الاعتراف بمخصص الانخفاض في قيمة استثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن الأرباح أو الخسائر ويتم خفض خسائر القيمة العادلة خلاف المعترف بها في الإيرادات الشاملة الأخرى.

يتم خصم مخصصات الخسائر للموجودات المالية الأخرى من القيمة الدفترية الإجمالية للموجودات.

(٢) الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ كل تقرير بإجراء تقييم لتحديد ما إذا كان هناك مؤشرات تشير إلى أن أصل ما قد تعرض لانخفاض القيمة. وفي حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوي للانخفاض في القيمة فإن المجموعة تقوم بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد في القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها من الاستخدام أيهما أعلى، وتحدد لكل أصل على حدة، إلا في حال عدم إنتاج الأصل تدفقات نقدية داخلية والتي تكون مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية من الموجودات الأخرى أو مجموعة الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد عن القيمة القابلة للاسترداد، يتم اعتبار الأصل أنه تعرض لانخفاض القيمة ويتم تخفيض قيمته لتساوي القيمة القابلة للاسترداد.

عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم خفض التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بالأصل. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم الوضع في الاعتبار المعاملات التي أبرمت حديثاً في السوق، عندما يكون ذلك متاحاً. في حال عدم توافر مثل هذه المعاملات فإنه يتم استخدام نماذج تقييم مناسبة. يتم دعم هذه النماذج بمضاعفات التقييم وأسعار الأسهم للأوراق المالية المتداولة في الأسواق المالية العامة أو المؤشرات الأخرى المتاحة على القيمة العادلة.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للعمليات المستمرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ضمن فئات المصروفات بما يتسق مع فئة الموجودات التي تعرضت لانخفاض في القيمة.

بالنسبة للموجودات باستثناء الشهرة التجارية، يتم إجراء تقييم في تاريخ كل تقرير مالي لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بأن خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد موجودة، أو انخفضت. في حال وجود هذه المؤشرات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات أو الوحدة المنتجة للنقد. يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً فقط عند إجراء تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد منذ آخر اعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة. يتم تحديد العكس بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد، ولا تتجاوز كذلك القيمة الدفترية التي تم تحديدها، صافية من الاستهلاك، في حال عد الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بالعكس في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين

### التصنيف

تصدر المجموعة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم المجموعة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط.

يتم تصنيف العقود التي تقبل المجموعة بموجبها مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد المجموعة لتعويضات إضافية جوهرية نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه. عند تصنيف العقد كعقد تأمين يظل مصنفاً كعقد تأمين حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاء صلاحيتها.

### الأقساط

يعكس إجمالي الأقساط المكتتبة المبالغ المعترف بها خلال السنة على حاملي وثائق التأمين أو شركات التأمين الأخرى فيما يتعلق بعقود التأمين، ولا يتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم احتسابها بناءً عليها. يتم الاعتراف بهذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين.

تشتمل أقساط التأمين على أية تعديلات متعلقة بالأعمال المكتتبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم إدراج الجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. يتم احتساب الأقساط المكتسبة اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض ويتم احتساب الأقساط غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

### احتياطي الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي تلك الحصص التي تم اكتتابها خلال السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ التقارير المالية. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب اليومي. يتم تأجيل الحصة المتعلقة بالفترات اللاحقة كاحتياطي أقساط غير مكتسبة.

### احتياطي المخاطر الغير منتهية

يمثل احتياطي المخاطر الغير منتهية جزء الأقساط المكتتبة في سنة ما اللاحقة لفترة التقارير المالية حيث من المتوقع أن يكون القسط غير كافي لتغطية المطالبات والمصاريف وهامش الربح المتوقع بشكل معقول.

### احتياطي العجز في أقساط التأمين / اختبار كفاية الالتزام

يتم تكوين احتياطي للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمين عندما تزيد القيمة المتوقعة للتعويضات والمصاريف المتعلقة بالفترات غير المنتهية لوثائق التأمين السارية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد عن احتياطي الأقساط غير المكتسبة والتزامات المطالبات المدرجة المتعلقة بهذه الوثائق. يتم احتساب احتياطي العجز في أقساط التأمين استناداً إلى فئات الأعمال التي يتم إدارتها معاً، مع الأخذ بالاعتبار عائد الاستثمار المستقبلي للاستثمارات المحتفظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة واحتياطيات المطالبات. تم تسجيل هذا الاحتياطي تحت احتياطي الأقساط غير المكتسبة في البيانات المالية الموحدة.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين (تابع)

### المطالبات

تشتمل المطالبات القائمة على الاحتياطيات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات المجموعة للتكلفة النهائية لتسوية كافة المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم دفعها كما في تاريخ التقرير سواء تلك التي تم الإبلاغ عنها أو لم يتم، بالإضافة إلى مصاريف التعامل مع المطالبات الداخلية والخارجية ويخصم منها تعويضات الإنقاذ المتوقعة والمبالغ المستردة الأخرى. يتم تقييم المطالبات القائمة من خلال مراجعة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها بصورة فردية. لا يتم خصم احتياطيات المطالبات القائمة. يتم إظهار التعديلات على احتياطيات المطالبات المكونة في فترات سابقة في البيانات المالية الموحدة للفترة التي تمت فيها التعديلات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعية بصورة منتظمة.

### إعادة التأمين

تقوم المجموعة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتيادية بغرض الحد من صافي خسائرها المتوقعة من خلال تنويع المخاطر التي تتعرض لها. يتم عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بصورة منفصلة عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن اتفاقيات إعادة التأمين لا تعفي المجموعة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم بيانها كمصاريف باستخدام نفس الأساس المستخدم لاحتساب احتياطيات أقساط التأمين غير المكتسبة لوثائق التأمين ذات الصلة. هذا ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض القيمة بتاريخ كل بيان مركز مالي موحد. يعتبر أصل إعادة التأمين منخفض القيمة في حال وجود دليل موضوعي نتيجة لحدث وقع بعد الاعتراف المبدئي، على أن المجموعة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بطريقة موثوقة على المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التأمين.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي يتم فيها تكبد هذه الخسائر.

### مصاريف العمولات المؤجلة والمصاريف الأخرى وإيرادات العمولات غير المكتسبة والإيرادات الأخرى

في نهاية كل فترة تقرير، يتم تأجيل جزء من إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى وجزء من مصاريف العمولات والمصاريف الأخرى المتعلقة بأنشطة الاكتتاب لتغطي المخاطر سارية المفعول. يتم احتساب الاحتياطيات على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للوثيقة.

### ذمم التأمين المدينة

يتم الاعتراف بذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للثمن المستلم أو المستحق. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة للتحقق من خسائر الائتمان المتوقعة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، مع إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### ذمم التأمين الدائنة

يتم الاعتراف بذمم التأمين الدائنة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للثمن المستلم ناقصاً تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة. بعد الاعتراف المبدئي، يتم قياسها بالتكلفة المطلقة وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين (تابع)

مطلوبات عقود التأمين

تشمل مطلوبات عقود التأمين المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافي، واحتياطي العجز في الأقساط والمطالبات القائمة واحتياطي الأقساط الغير مكتسبة ومخصص احتياطي المخاطر الغير منتهية واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة.

يتم تحديد التزامات عقد التأمين تجاه المطالبات القائمة لكافة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها للمجموعة ولم يتم دفعها في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

تشتمل الأقساط غير المكتسبة المدرجة في مطلوبات عقود التأمين على جزء مقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة التي تتعلق بفترات التأمين بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للسياسة. يتم تأجيل الجزء المتعلق بالفترات اللاحقة كاحتياطي للأقساط غير المكتسبة. تقوم المجموعة بتخصيص احتياطي أقساط غير مكتسبة بناءً على الشروط الفعلية لوثيقة التأمين.

يتم بتاريخ كل تقرير احتساب الالتزام المتعلق بالمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافي، ومخصص مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة، واحتياطي العجز في الأقساط، وذلك باستخدام مجموعة من تقنيات تقدير المطالبات الاكتوارية القياسية اعتماداً على بيانات تجريبية وافتراضات حالية قد تتضمن هامش للانحراف الحسابي السلبي. لا يتم خصم الالتزام للقيمة الزمنية للمال.

يتم تصنيف الجزء من حصة شركات إعادة التأمين تجاه مطالبات العقود أعلاه كموجودات عقود إعادة التأمين في البيانات المالية الموحدة.

تكلفة التمويل

يتم الاعتراف بالفائدة المدفوعة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها ويتم احتسابها باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

الممتلكات والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس كافة بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

تشتمل التكاليف على المصاريف المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الأصل. يتم رسملة البرامج المشتراة التي تمثل جزءاً من القدرة التشغيلية للمعدات ذات الصلة كجزء من المعدات. وتشتمل تكلفة الموجودات المشيدة ذاتياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إيصال الأصل للحالة التشغيلية المرجوة منه، بالإضافة إلى تكاليف تفكيك وإزالة بنود الموجودات المعنية وإعادة الموقع الذي تقع عليه تلك الموجودات إلى وضعه الأصلي.

التكلفة اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك الجزء إلى المجموعة وكان بالإمكان قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم استبعاد القيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الممتلكات والمعدات (تابع)

التكلفة اللاحقة (تابع)

يتم تحديد الأرباح والخسائر من استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات، ويتم الاعتراف بها صافية ضمن إيرادات التشغيل الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### الاستهلاك

يتم الاعتراف بالاستهلاك ضمن بيان الدخل الموحد على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المتبقية للممتلكات والمعدات. لا يتم احتساب استهلاك للأراضي المملوكة تملك حر أو الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز.

كانت الأعمار الإنتاجية الاقتصادية للموجودات، بدءاً من تاريخ الاستخدام، عن الفترة الحالية وفترات المقارنة كما يلي:

### العمر الإنتاجي

١٠ - ٢٠ سنة

٤ - ١٠ سنوات

٢ - ٨ سنوات

٥ سنوات

المباني

الأثاث والتجهيزات والتحسينات على العقارات المستأجرة

أجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية

السيارات

تتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير.

### انخفاض القيمة

يتم مراجعة القيم الدفترية بتاريخ كل تقرير لتحديد فيما إذا كان هنالك أي مؤشر يفيد تعرضها لانخفاض في القيمة. في حال وجود مثل هذا المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد أو وحدته المنتجة للنقد بقيمته من الاستخدام أو قيمته العادلة، أيهما أكبر، ناقصاً تكاليف البيع. عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية، وذلك باستخدام معدلات خصم تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بهذا الأصل.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد إلى المدى الذي لا تزيد فيه القيم الدفترية عن القيم القابلة للاسترداد.

### النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والودائع المحتفظ بها تحت الطلب لدى بنوك ذات فترات استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

### العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات المحتفظ بها إما بغرض الحصول على إيرادات إيجارية أو لزيادة رأس المال أو كلاهما، وليس بغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو الاستخدام في الإنتاج أو توريد البضائع أو تقديم الخدمات أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأية تغيرات تطرأ عليها ضمن الإيرادات التشغيلية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. عندما يتغير استخدام عقار ويتم إعادة تصنيفه كممتلكات ومعدات، تصبح قيمته العادلة بتاريخ إعادة التصنيف هي تكلفته لغرض الاحتساب اللاحق. تحتفظ المجموعة بعقارات استثمارية كما هو مفصّل عنه في الإيضاح ١٠.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### الإيرادات بخلاف إيرادات التأمين

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق القبض في سياق الأعمال الاعتيادية.

#### إيرادات الإيجار

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ذو الصلة، ويتم بيانها صافية من المصاريف الأخرى.

#### إيرادات الفائدة

تستحق إيرادات الفائدة على أساس التناسب الزمني، وذلك استناداً إلى المبالغ الأصلية القائمة وسعر الفائدة الفعلي الذي ينطبق.

#### إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيرادات في تاريخ إعلان توزيعات الأرباح عند ثبوت الحق في استلام توزيعات الأرباح. فيما يتعلق بسندات الملكية، عادةً ما يكون ذلك التاريخ هو تاريخ الإعلان عن توزيعات الأرباح.

#### إيرادات الاستثمار

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها ويتم احتسابها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بالرسوم والعمولات التي تعد جزءاً لا يتجزأ من العائد الفعلي للأصل أو الالتزام المالي كتعديل لمعدل الفائدة الفعلية للأداة.

تشمل إيرادات الاستثمار كذلك توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام المدفوعات.

#### الأرباح المحققة والأرباح غير المحققة

إن صافي أرباح/ خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى تم الإفصاح عنها ضمن السياسة المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية.

#### العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي الموحد. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والتي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. تمت معاملة أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى المجموعة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي سواء كان قانوني أو ضمني يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام. عندما يكون تأثير القيمة الزمنية للمال هاماً، يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة، والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال، وحيثما يكون مناسباً، المخاطر المتعلقة بهذا الالتزام.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

*خطة المزايا المحددة*

تقدم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين. يركز استحقاق هذه المزايا على الراتب الأساسي النهائي للموظف ومدة الخدمة، بشرط إكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. يكون استحقاق التكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدى فترة التوظيف.

*خطة المساهمات المحددة*

تقوم المجموعة بسداد التزاماتها الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة إلى صندوق الضمان الاجتماعي والتقاعد بدولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٧) لسنة ١٩٩٩ بشأن التقاعد والضمان الاجتماعي.

*توزيعات الأرباح*

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح إلى مساهمي الشركة كالتزام ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترة التي يتم فيها اعتماد توزيعات الأرباح من قبل مساهمي الشركة.

الضرائب

*ضريبة الدخل الحالية*

ترتكز الضريبة المستحقة الدفع حالياً إلى أرباح السنة الخاضعة للضريبة. إن المعدلات والقوانين الضريبية المستخدمة في حساب المبالغ المستحقة هي تلك التي تم تطبيقها أو سيتم تطبيقها لاحقاً في تاريخ التقرير في البلدان التي تزاوّل فيها المجموعة أو شركتها التابعة أعمالها وتحقق فيها إيرادات خاضعة للضريبة.

٦ إدارة المخاطر

يتضمن هذا القسم ملخصاً للمخاطر التي تتعرض لها المجموعة وطريقة إدارة المجموعة لها.

(١) مقدمة ونظرة عامة

*الإطار العام*

إن الهدف الأساسي من إطار إدارة المخاطر والإدارة المالية للمجموعة هو حماية مساهمي المجموعة من التعرض لأحداث تعوق التحقيق الدائم لأهداف الأداء المالي. تدرك الإدارة الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة ذات فعالية وكفاءة لإدارة المخاطر.

*إطار إدارة رأس المال*

لدى المجموعة إطار عام داخلي لإدارة المخاطر يتم من خلاله تحديد المخاطر التي تتعرض لها أي من وحدات الأعمال أو التي تتعرض لها المجموعة بصورة عامة. تشير تقديرات هذه السياسة الداخلية إلى حجم رأس المال المطلوب للحد من مخاطر الإفلاس إلى مستوى محدد لمخاطر قليلة يطبق لعدد من الاختبارات (المالية وغير المالية) على المركز الرأسمالي للأعمال.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(١) مقدمة ونظرة عامة (تابع)

### الإطار التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين والمساهمين ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان قيام المجموعة بإدارة الأمور بما في صالحهم. في الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ المجموعة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالالتزامات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات المجموعة إلى المتطلبات التنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تتطلب هذه اللوائح اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر التخلف عن السداد والعجز عن السداد من جانب شركات التأمين وذلك للوفاء بالالتزامات غير المتوقعة عند استحقاقها. أصدر رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، التعليمات المالية لشركات التأمين التي تنطبق على شركات التأمين التي تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة وشركات التأمين الأجنبية المرخص لها مزاوله أنشطتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتلخص أهم النقاط لهذه التعليمات الجديدة في الجدول أدناه:

### التعليمات

- (أ) أسس استثمار حقوق حملة الوثائق
- (ب) تعليمات الملاءة والمبلغ الأدنى للضمان
- (ج) أسس احتساب المخصصات الفنية
- (د) تحديد موجودات المجموعة التي تستوفي التزامات التأمين المستحقة
- (هـ) السجلات التي تلتزم المجموعة بتنظيمها والاحتفاظ بها والبيانات والوثائق التي يجب تزويد الهيئة بها
- (و) أسس تنظيم الدفاتر والسجلات الحسابية لكل من المجموعة والوكلاء والوسطاء وتحديد البيانات الواجب ادراجها في هذه الدفاتر والسجلات
- (ز) السياسات المحاسبية الواجب اتباعها من الشركة والنماذج الواجب اعدادها بالإضافة إلى عرض التقارير والبيانات المالية

### (٢) مخاطر التأمين

تقبل المجموعة مخاطر التأمين من خلال عقود التأمين المكتوبة. إن المجموعة معرضة لمخاطر عدم اليقين فيما يتعلق بتوقيت وتكرار وخطورة المطالبات بموجب هذه العقود.

تقوم المجموعة باكتتاب الأنواع التالية من عقود التأمينات العامة:

- التأمين على هيكل السفن
- التأمين على الشحن البحري
- التأمين الجوي
- التأمين الهندسي والإنشاءات
- التأمين على مصادر الطاقة
- التأمين ضد المسؤوليات
- التأمين على الخطوط المالية
- التأمين على الممتلكات
- التأمين ضد حوادث الأشخاص
- التأمين الجماعي والائتماني على الحياة
- التأمين على السيارات
- التأمين الصحي

إن العنصرين الرئيسيين فيما يتعلق بالإطار العام لإدارة مخاطر التأمين لدى المجموعة هما استراتيجية التأمين واستراتيجية إعادة التأمين كما هو مبين أدناه.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

### استراتيجية التأمين

تهدف استراتيجية التأمين لدى المجموعة إلى تكوين محافظ متوازنة مرتكزة على عدد كبير من المخاطر المماثلة، ويترتب على ذلك الحد من تقلبات نتائج هذه المحافظ.

تقوم المجموعة بوضع استراتيجية تأمين تحدد فئات الأعمال التي يتم التأمين عليها والدول التي يتم فيها التأمين على الأعمال والقطاعات التي تكون فيها المجموعة مستعدة لتقديم خدمات التأمين. يتم تعميم هذه الاستراتيجية على موظفي التأمين في وحدات الأعمال المختلفة من خلال هيئات التأمين التي تقوم بوضع الحدود التي تقوم بموجبها شركات التأمين بالاكتمال وفقاً لحجم وفئة الأعمال والدولة التي تتم فيها الأعمال وقطاع الأعمال وذلك بهدف ضمان انتقاء المخاطر المناسبة ضمن المحفظة. بصورة عامة، يتم إبرام كافة عقود التأمينات العامة لمدة سنة ويحق لشركات التأمين رفض التجديد أو تغيير شروط وبنود العقد عند التجديد.

يمثل خيار التأمين الصحي جزءاً من إجراءات التأمين لدى المجموعة والتي يتم بموجبها تحميل أقساط التأمين لتعكس الحالة الصحية للمتقدم بطلب التأمين والخلفية الصحية عن عائلته. وترتكز الأسعار على الافتراضات مثل افتراضات الوفاة والحياة والتي تستند على الخبرة السابقة والتوجهات الحالية. تخضع العقود التي تنطوي على مخاطر محددة وضمانات لاختبار لتحديد إمكانية تحقيق أرباح وفقاً للإجراءات الموضوعية مسبقاً قبل اعتمادها.

تتم مراجعة المنتجات من قبل وحدات الأعمال بصورة سنوية للتأكد من بقاء افتراضات التسعير مناسبة. ويتم إجراء تحليل حول التغيرات في الإيرادات والمطلوبات لمعرفة ما هو مصدر أي انحراف مادي في النتائج الفعلية عن النتائج المتوقعة. ويؤكد هذا التحليل مدى ملاءمة الافتراضات المستخدمة في التأمين والتسعير.

شكلت المجموعة عدداً من اللجان الرقابية التي تقوم بمتابعة جميع المعطيات المتعلقة بالمخاطر واتخاذ القرارات الخاصة بإدارة المخاطر بصورة عامة.

### التركز الجغرافي للمخاطر

تتركز مخاطر التأمين التي تنشأ عن العقود بصفة أساسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مخاطر التركيز الجغرافي مماثلة للسنة السابقة.

### استراتيجية إعادة التأمين

تتضمن اتفاقيات إعادة التأمين التغطية النسبية والفائضة وتغطية الكوارث. تقوم المجموعة بإعادة التأمين على جزء من مخاطر التأمين التي تقوم بالتأمين عليها وذلك بهدف مراقبة تعرضها للخسارة وحماية الموارد الرأسمالية.

يتضمن إعادة التأمين المتنازل عنه مخاطر الائتمان، كما هي مبينة في الإيضاح الخاص بإدارة المخاطر المالية. يوجد لدى المجموعة قسم إعادة التأمين والذي يتولى مسؤولية وضع الحد الأدنى لمعايير الضمان المتعلقة بأعمال إعادة التأمين المقبولة بالإضافة إلى متابعة شراء إعادة التأمين من قبل وحدات الأعمال طبقاً لتلك المعايير. ويقوم هذا القسم أيضاً بمتابعة تطور سير برنامج إعادة التأمين ومدى كفاءته على نحو مستمر.

تقوم شركات التأمين بشراء مجموعة من عقود إعادة التأمين المتناسبة وغير المتناسبة لتخفيض صافي تعرض المجموعة. علاوة على ذلك، يجوز لشركات التأمين شراء عقود إعادة تأمين اختيارية في ظل بعض الظروف المحددة. وتخضع عملية شراء ترتيبات إعادة التأمين الاختيارية إلى الموافقة المسبقة لوحدات الأعمال وتتم مراقبة إجمالي نفقات إعادة التأمين الاختياري بصورة منتظمة من قبل قسم إعادة التأمين.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

استراتيجية إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي تحليل لمعدلات الخسائر المقدرة وفقاً لفئة الأعمال للسنة الحالية والسنة السابقة هو كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩		٣١ ديسمبر ٢٠٢٠		نوع المخاطر
نسبة صافي الخسائر	نسبة إجمالي الخسائر	نسبة صافي الخسائر	نسبة إجمالي الخسائر	
%٥١	%٤١	%٤٠	%٣٠	تجارية
%٨١	%٧٧	%٧٢	%٧٢	خاصة بالعملاء

### حساسية اكتتاب الأرباح والخسائر

إن الخطر الكامن وراء أي عقد تأمين متفق عليه هو احتمال وقوع الحدث المؤمن عليه ودرجة يقين شركة التأمين على توقع أي مطالبة ناتجة عن ذلك وفقاً لطبيعة عقد التأمين، يكون هذا الخطر في كثير من الأحيان عشوائي ولا يمكن حتى التنبؤ بمبلغ المطالبة المستحقة. لذلك تقوم المجموعة بتطبيق مبدأ الاحتمالية في كافة عمليات التسعيرات وتكوين المخصصات. على الرغم من هذا المبدأ، يظل خطر أن تتجاوز مدفوعات المطالبات الفعلية القيمة المقدرة للالتزامات التأمين قائماً نظراً لعدم اليقين من وتيرة أو جسامه المطالبات كونها أكبر مما كان مقدراً. بالرغم من تطبيق المجموعة لنهج الحافطة لفهم مطالبها المتوقعة، فإن الأحداث التي أدت إلى المطالبات الفعلية تختلف وبالتالي تؤثر على الربحية، إما بشكل إيجابي أو سلبي على أساس سنوي.

لدى المجموعة مستوى عام لتحمل المخاطر يبلغ ٣٤٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٢٪) ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى انخفاض مستويات تحمل المخاطر بشكل عام في مجالات التأمين التجاري. وعلى الرغم من مستويات التحمل المنخفضة هذه في المجالات التجارية، بسبب عدم القدرة على التنبؤ بالأحداث وتقلباتها الشديدة، ترهق الأحداث الكبيرة أداء المجموعة على الرغم من نقل المخاطر إلى أطراف أخرى. بالنسبة لكافة مجالات العمل الأخرى، تخضع المجموعة لتغطية ملائمة من خلال العديد من برامج إعادة تأمين الخسائر للوقاية من أي آثار مالية جسيمة.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

تطوير المطالبات

يعكس الجدول التالي المطالبات الفعلية (وفقاً لتقديرات نهاية السنة بما في ذلك المطالبات المتكبدية ولم يتم الإبلاغ عنها) مقارنة بالتقديرات السابقة للخمس سنوات السابقة على أساس سنة وقوع الحادث:

	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥
الإجمالي	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المطالبات التجارية (إجمالي)						
في نهاية سنة التقرير	٤,٧٤٠,٤٥٤	٩٨٥,٢٧٢	٨٤٤,٩٠٢	٨٥١,٠٦٦	١,١٣٢,٢٧٢	٩٢٥,٩٢٩
بعد سنة واحدة	٣,٦٥٩,٧٩٩	-	٨٢٤,٠٢٨	٩٧٧,٤٤٥	١,١١٧,٩٧٦	٧٢٠,٣٥٠
بعد سنتين	٢,٧٢٣,٤٩٣	-	-	١,٠١٤,٩٥٣	١,٠٤٧,٠٥٨	٦٦١,٤٨٢
بعد ثلاث سنوات	١,٦٧٠,٠٨٥	-	-	-	١,٠٤٢,٤٤٥	٦٢٧,٦٤٠
بعد أربع سنوات	٦١٨,٠٨٧	-	-	-	-	٦١٨,٠٨٧
التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة	٤,٤٩٤,٧٨٦	٩٨٥,٢٧٢	٨٢٤,٠٢٨	١,٠١٤,٩٥٣	١,٠٤٢,٤٤٥	٦١٨,٠٨٧
الدفعت المتراكمة حتى تاريخه	٢,٢٩٩,١٢٨	٩٨,٠٩١	٢٦٢,٤٤٢	٤٥٤,٧٠٤	٨٢٥,١٢٢	٥٥٧,٧٧٩
إجمالي الالتزام المعترف به في بيان المركز المالي الموحد	٢,٣٣٤,٦٤١	٨٨٧,١٨٢	٤٧٠,٥٨٦	٥٦٠,٢٤٩	٢١٧,٣٢٣	٦٠,٣٠٨
صافي المطالبات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد	٦,٠٥٨,٥٨٣	٢,٥٨,٧٧٢	١,٤٨,٩٣٦	١,٠٤,٦٨٩	٤٩,٠٦٥	١٨,٢٨٢
المطالبات الشخصية (إجمالي)						
في نهاية سنة التقرير	٥,٠١٦,٩٨٦	١,٢٤١,٤٨٠	١,٠٤٩,٦٤١	١,٠٦٥,٦٠٥	٧٩٥,٧٠٧	٨٦٤,٢٥٢
بعد سنة واحدة	٣,٩٥٢,٦٥٤	-	١,٢٤٦,٦٦٠	١,٠٦٤,٣٦٩	٨٢٥,١٣٦	٨١٦,٤٨٩
بعد سنتين	٢,٧٠٠,٥٩٨	-	-	١,٠٧٧,٩٠٢	٨٢٦,٠٧٥	٧٩٦,٦٢١
بعد ثلاث سنوات	١,٦٢٨,٨٠٢	-	-	-	٨٢٤,٢٨٨	٨٠٤,٥١٥
بعد أربع سنوات	٧٩٨,٧٢٥	-	-	-	-	٧٩٨,٧٢٥
التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة	٥,١٨١,٠٦٥	١,٢٤١,٤٨٠	١,٢٤٦,٦٦٠	١,٠٧٧,٩٠٢	٨٢٤,٢٨٨	٧٩٨,٧٢٥
الدفعت المتراكمة حتى تاريخه	٤,٦٥٣,٦٥٠	٨٢٩,٣٨٠	١,١٨٣,١٩٢	١,٠٤٢,٣٥٢	٨١٢,٤٨٩	٧٨٥,٢٣٦
إجمالي الالتزام المعترف به في بيان المركز المالي الموحد	٥٤٥,٤١٥	٤١٢,١٠٠	٦٣,٤٦٨	٣٤,٥٤٩	١١,٧٩٩	١٣,٤٩٩
صافي المطالبات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد	٢٧٦,٦٤٩	٢١٠,٠٣٧	٢٨,٠٢٠	٢١,٥١٩	٧,٦٦١	٥,٨٠٠
إجمالي المطالبات التجارية والشخصية (الإجمالي)	٢,٨٨٠,١١٦	١,٢٩٩,٢٨٢	١,٥١٠,٥٤٤	١,٠٩٦,٧٩٨	٢٢٩,١٢١	٧٣,٨٠٧
إجمالي المطالبات التجارية والشخصية (صافي)	٨٨٢,٢٣٢	٤٦٨,٧٥٩	١٧٦,٩٥٦	١٢٦,٢٠٥	٥٦,٧٢٦	٢٤,٠٨٢

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

تركز مخاطر التأمين

تدخل المجموعة، مثل شركات التأمين الأخرى، في سياق الأعمال الاعتيادية في اتفاقيات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين، وذلك بغرض التقليل من التعرضات للمخاطر المالية الناتجة عن مطالبات التأمين الكبرى. تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها من خلال استراتيجية الاكتتاب الحازمة واتفاقيات إعادة التأمين المتوافقة مع قدرة المجموعة على تحمل المخاطر ومن خلال التعامل مع المطالبات.

تم وضع حدود الاكتتاب لتعزيز معايير اختيار المخاطر المناسبة لنوع المخاطر التي يتم التأمين عليها استناداً على بياناتنا التاريخية وتحليل السوق.

تقوم المجموعة، كجزء من استراتيجيتها للحد من التقلبات بسبب تركيز التعرضات، بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين، ومراقبة تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة من المناطق الجغرافية المشابهة، أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين المتنازل عنها المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين. تبقى المجموعة مسؤولة تجاه حاملي وثائق التأمين عن الجزء المعاد تأمينه إلى الحد الذي تكون عنده أي شركة إعادة التأمين غير قادرة على الوفاء بالالتزامات التي تعهدت بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين.

كانت تركيزات مخاطر التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ كما يلي:

	إجمالي التعرضات		أعمال التأمين الشخصية		أعمال التأمين التجارية		
	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الإمارات العربية المتحدة	٢٩٠,٣٥٨,٩٧٨	٢,٦١٢,٥٨٣,٧٢٩	٢٥,٩٤٦,٤٤٨	٩٥,٤٧٤,٤٥٩	٢٦٤,٤١٢,٥٣٠	٢,٥١٧,١٠٩,٢٧٠	
دول مجلس التعاون الخليجي	٢٧,٦٤٠,٣٧٨	١٣٢,٦٩٢,٧٠٨	١,٠٧٣,٦٥٤	١,٤٦٦,٥٣٨	٢٦,٥٦٦,٧٢٤	١٣١,٢٢٦,١٧٠	
أخرى	٣٣,١٠١,٠٣٥	٢٣٥,٨٨٣,٥٢٣	٧٧٤,٥٠٦	١,٥١٨,١٤٥	٣٢,٣٢٦,٥٢٩	٢٣٤,٣٦٥,٣٧٨	
	<u>٣٥١,١٠٠,٣٩١</u>	<u>٢,٩٨١,١٥٩,٩٦٠</u>	<u>٢٧,٧٩٤,٦٠٨</u>	<u>٩٨,٤٥٩,١٤٢</u>	<u>٣٢٣,٣٠٥,٧٨٣</u>	<u>٢,٨٨٢,٧٠٠,٨١٨</u>	

كانت تركيزات مخاطر التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ كما يلي:

	إجمالي التعرضات		أعمال التأمين الشخصية		أعمال التأمين التجارية		
	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الإمارات العربية المتحدة	٣٨٧,١٩٥,٩٨٩	٢,٤٧٧,٨٠٥,٧٦٦	٢٤,٥٠٩,١٩٩	١٤١,٣٤٢,٠٣٧	٣٦٢,٦٨٦,٧٩٠	٢,٣٣٦,٤٦٢,٧٢٩	
دول مجلس التعاون الخليجي	٣٩,٧٣٠,٨٦٧	١٠٠,٩٧٥,٤٦١	٦٠٤,١١٨	٩٤٤,٦٤٢	٣٩,١٢٦,٧٤٩	١٠٠,٠٣٠,٨١٩	
أخرى	٥٦,١٧٧,٤٠١	١٢٤,٤٣٧,٧٣٤	٩١٨,٣١١	١,٥٠٨,٩٩٨	٥٥,٢٥٩,٠٩٠	١٢٢,٩٢٨,٧٣٦	
	<u>٤٨٣,١٠٤,٢٥٧</u>	<u>٢,٧٠٣,٢١٨,٩٦١</u>	<u>٢٦,٠٣١,٦٢٨</u>	<u>١٤٣,٧٩٦,٦٧٧</u>	<u>٤٥٧,٠٧٢,٦٢٩</u>	<u>٢,٥٥٩,٤٢٢,٢٨٤</u>	

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المبينة أعلاه ويصف أهداف المجموعة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال.

### مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تسبب أحد أطراف أداة مالية ما في خسائر مالية للطرف الآخر بسبب اخفاقه في الوفاء بالتزام ما.

تم وضع سياسة لمخاطر الائتمان توضح تقييم وتحديد ما يمثل مخاطر الائتمان للمجموعة كما تم وضع سياسات وإجراءات للحد من تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٠٠,٨٧٢	٨٥٠,٩٥١	أقصى تعرض
٩٩١,٥٦٣	١,١١٥,٢٢٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٩٢٠,٢٧٥	٨٨٠,٠٧٤	أرصدة تأمين مدينة وضم مدينة أخرى
		الأرصدة البنكية، بما في ذلك الودائع
<u>٢,٧١٢,٧١٠</u>	<u>٢,٨٤٦,٢٤٥</u>	الإجمالي

تتم مراجعة التعرضات لمخاطر الائتمان ويتم اتخاذ الإجراءات الإدارية لضمان بقاء التعرضات ضمن مستوى تحمل المخاطر لدى المجموعة.

فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة، يتمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان لدى المجموعة بالقيمة الدفترية كما هو مبين في البيانات المالية الموحدة في تاريخ التقرير.

تتم إدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بإعادة التأمين من خلال إيداع إعادة التأمين لدى شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل الإدارة حيث أنها شركات دولية ذات سمعة جيدة وتصنيف ائتماني جيد بصورة عامة. تقوم المجموعة بإبرام اتفاقيات إعادة التأمين مع شركات ذات تصنيف ائتماني (أ) أو أعلى وفقاً للتصنيف الائتماني لوكالة إس أند بي أو ما يعادلها من وكالات التصنيف الائتماني.

للحد من تعرض المجموعة لخسائر جوهريّة نتيجة تعسر شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بصورة منتظمة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين المعنية ومراقبة تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

إدارة مخاطر الائتمان

اعتمدت المجموعة سياسة التعامل فقط مع الأطراف المقابلة ذات الجدارة الائتمانية كوسيلة للحد من مخاطر الخسائر المالية الناجمة عن التأخر في السداد. يتم مراقبة تعرضات المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية لأطرافها المقابلة بصفة مستمرة، ويتم توزيع القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة بين الأطراف المقابلة المعتمدة. يتم التحكم في المخاطر الائتمانية من خلال الحدود الموضوعه للأطراف المقابلة، والتي يتم مراجعتها واعتمادها من قبل الإدارة سنوياً.

إن مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالأموال السائلة لدى البنوك محدودة حيث أن الأطراف المقابلة تتمتع بتصنيف ائتماني عالي وفقاً للتصنيف الذي تم من قبل وكالات تصنيف ائتمانية عالمية أو بنوك محلية ذات سمعة حسنة تتم مراقبتها عن كثب من قبل الجهة التنظيمية.

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة، والتي تمثل صافي خسائر الانخفاض في القيمة، أقصى تعرض للمجموعة لمخاطر الائتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

تقوم الإدارة بتاريخ كل تقرير بتقييم الجدارة الائتمانية لشركات إعادة التأمين وتحديث استراتيجية إعادة التأمين، والتأكد من المخصصات المناسبة للانخفاض في القيمة، إذا لزم الأمر.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في مخاطر مواجهة المجموعة صعوبة في الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها.

تتم مراقبة متطلبات السيولة الاستثنائية بصورة مستمرة من قبل إدارة المالية والتي تعمل على ضمان توفر أموال كافية للوفاء بالتزامات المجموعة عند استحقاقها.

إدارة مخاطر السيولة

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ باحتياطات كافية من خلال المراقبة المستمرة وتوقع التدفقات النقدية الفعلية ومطابقة بيانات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية.

يلخص الجدول أدناه تفاصيل المطلوبات المالية لدى المجموعة من خلال فترات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية لدى المجموعة بناءً على الاتفاقيات التعاقدية للسداد. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بناءً على الفترة المتبقية في تاريخ التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. يتم مراقبة فترات الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بالسيولة الكافية.

### التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة

من ١٨١ إلى	حتى ١٨٠ يوماً	القيمة الدفترية	
٣٦٥ يوماً	ألف درهم	ألف درهم	
-	(١,٢٦٥,٨٩٣)	١,٢٦٥,٨٩٣	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
-	(١,٢٦٥,٨٩٣)	١,٢٦٥,٨٩٣	الذمم الدائنة التجارية والذمم الدائنة الأخرى
			الإجمالي

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة (تابع)

إدارة مخاطر السيولة (تابع)

### التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة

من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوماً ألف درهم	حتى ١٨٠ يوماً ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم	
-	(١,١٩٤,٧٧٧)	١,١٩٤,٧٧٧	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ الذمم الدائنة التجارية والذمم الدائنة الأخرى
-	(١,١٩٤,٧٧٧)	١,١٩٤,٧٧٧	الإجمالي

فيما يلي فترات استحقاق الموجودات المتوقعة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٢٠١٩:

الإجمالي ألف درهم	غير المتداولة ألف درهم	المتداولة ألف درهم	
			٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨٨٠,١٥١	١٠,٠٠٠	٨٧٠,١٥١	الأرصدة البنكية
١,١٩٨,١٠٥	-	١,١٩٨,١٠٥	أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢,٤٩١,٦٩٨	٨٨١,٩٩٤	١,٦٠٩,٧٠٤	الاستثمارات
٤,٥٦٩,٩٥٤	٨٩١,٩٩٤	٣,٦٧٧,٩٦٠	
			٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٩٢٠,٣٦٥	١٠,٠٠٠	٩١٠,٣٦٥	الأرصدة البنكية
١,٠٧٥,٤٣٠	-	١,٠٧٥,٤٣٠	أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢,٣٢٩,٤٦٩	٩٩٩,٦٤٥	١,٣٢٩,٨٢٤	الاستثمارات
٤,٣٢٥,٢٦٤	١,٠٠٩,٦٤٥	٣,٣١٥,٦١٩	

تتوقع المجموعة استحقاق مطلوباتها المالية البالغة ١,٢٦٥,٨٩٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١,١٩٤,٧٧٧ ألف درهم) خلال أقل من اثني عشر شهراً من تاريخ التقرير.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

### مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في مخاطر تقلب قيمة الأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأوراق المالية الفردية أو مصدرها أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأوراق المالية المتداولة في السوق. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة ومن خلال مراقبة تطورات الأوراق المالية المحلية وأسواق العقارات والدين بصورة مستمرة. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على تحركات السوق بشكل فعال، ويشمل ذلك إجراء تحليل للأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

### إدارة مخاطر السوق

تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق من المحافظ التجارية وغير التجارية. تشمل المحافظ التجارية على الأوضاع الناشئة عن تحركات السوق والمواقف المتخذة بشأن الملكية، جنباً إلى جنب مع الموجودات والمطلوبات المالية التي تتم إدارتها على أساس القيمة العادلة.

تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة والمراقبة المستمرة لتطورات السوق. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركات السوق، بما في ذلك تحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

### مخاطر معدلات الفائدة

تنشأ مخاطر معدلات الفائدة من الأدوات المالية التي تحمل فائدة وتعكس إمكانية التأثير السلبي للتغيرات في معدلات الفائدة على قيمة الأدوات المالية والإيرادات ذات الصلة أو صافي مركز الملاءة المالية. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر بشكل أساسي من خلال مراقبة فجوات معدلات الفائدة عن طريق مطابقة بيان إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات.

يتم إعادة تسعير جزء كبير من موجودات ومطلوبات المجموعة خلال سنة واحدة. وبالتالي، فإن مخاطر معدلات الفائدة محدودة عند هذا الحد.

إن معدل الفائدة الفعلية لأداة نقدية مالية هو معدل تنتج عنه القيمة الدفترية لهذه الأداة، عندما يستخدم في احتساب القيمة الحالية. إن المعدل هو معدل الفائدة الفعلي الأصلي لأداة ذات معدل ثابت مدرجة بالتكلفة المطفأة وسعر السوق الحالي لأداة متغيرة أو لأداة مدرجة بالقيمة العادلة.

في تاريخ التقرير، في حال أن معدلات الفائدة أعلى/أقل بمقدار ١٪ (١٠٠ نقطة أساس) مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن ذلك كان سيؤدي إلى زيادة/نقص صافي أرباح المجموعة بمقدار ٢,٨٤٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١,٣٨٣ ألف درهم).

### مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في المخاطر الناتجة عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نظراً للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتنشأ من الأدوات المالية بالعملات الأجنبية. إن العملة الوظيفية للمجموعة هي الدرهم الإماراتي.

لدى المجموعة تعرضات جوهرية مرتبطة بالدولار الأمريكي. حيث أن أسعار صرف الدرهم الإماراتي مثبتة مقابل الدولار الأمريكي منذ نوفمبر ١٩٨٠، فإن تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية يقتصر على هذا الحد.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار الأسهم

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من التغير في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات في ضوء التوزيع الجغرافي وتركزات مجال العمل.

في تاريخ التقرير، إذا كانت أسعار الأسهم أعلى/أقل بمقدار ١٠٪ وفقاً للافتراضات المذكورة أدناه مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

للاستثمارات المحفوظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

زيادة/انخفاض القيمة العادلة بمقدار ٣٥,٨٤٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٢,٥٤٩ ألف درهم).

للاستثمارات المحفوظ بها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

ستزيد / تنقص التغيرات في احتياطات إعادة تقييم الأسهم بمقدار ١٢٨,٢٣١ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٢٠,٣١٠ ألف درهم) نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المدرجة.

### المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة التي قد تنتج عن أسباب متنوعة مرتبطة بعمليات المجموعة والأخطاء البشرية والتكنولوجيا والبنية التحتية وعوامل خارجية أخرى بخلاف مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك التي تنتج عن المتطلبات القانونية والتنظيمية ومعايير السلوك التجاري المتعارف عليها بشكل عام. تنتج المخاطر التشغيلية عن كافة عمليات المجموعة.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية لتحقيق توازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة مع فعالية التكلفة الإجمالية بالإضافة إلى تجنب الإجراءات الرقابية التي تقيد المبادرة والابتكار.

يقع على عاتق مجلس الإدارة مسؤوليات الإشراف على إدارة المخاطر التشغيلية في المجموعة. وتمارس هذه المسؤوليات من خلال لجنة إدارة المخاطر مع الإطار الموضوع للسياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر والتحكم فيها وتقديم تقرير بشأنها. تقوم لجنة إدارة المخاطر بتطبيق سياسات وإجراءات داخلية واضحة للحد من احتمال وقوع أي خسائر تشغيلية. حيثما كان ذلك مناسباً، يتم الحد من المخاطر من خلال التأمين. كما يوفر هذا الإطار الترابط مع فئات المخاطر الأخرى.

يتم دعم الالتزام بالسياسات والإجراءات من خلال المراجعة الدورية التي تتعهد بها إدارة التدقيق والالتزام. كما يتم مناقشة نتائج أعمال المراجعة مع إدارة وحدات الأعمال ذات الصلة، مع تقديم تقرير بذلك إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا للمجموعة.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٤) إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف المجموعة عند إدارة رأس المال هي الامتثال لمتطلبات رأس المال لشركات التأمين المطلوبة بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمال التأمين.

في الإمارات العربية المتحدة، يحدد قانون التأمين المحلي أدنى مبلغ لرأس المال ونوع رأس المال الذي يجب أن تحتفظ به المجموعة بالإضافة إلى متطلبات عقود التأمين. يجب الحفاظ على الحد الأدنى لرأس المال المطلوب (الوارد في الجدول أدناه) في جميع الأوقات على مدار السنة.

يتعين على جميع شركات التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة الالتزام بالتنظيمات المالية لشركات التأمين السارية اعتباراً من ٢٩ يناير ٢٠١٥. تخضع المجموعة للوائح ملاءة التأمين المحلية والتي يجب أن تلتزم بها خلال السنة. وقد أدرجت المجموعة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات اللازمة لضمان الامتثال المستمر والتام مع هذه التعليمات. تسمح هيئة التأمين بفترة مواءمة تصل إلى ثلاث سنوات لتمتثل شركات التأمين للتعليمات.

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، يبقى أدنى متطلبات رأس المال بمبلغ ١٠٠ مليون درهم لشركات التأمين.

يلخص الجدول أدناه الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي للمجموعة وإجمالي رأس المال المحتفظ به.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	إجمالي رأس المال المحتفظ به من قبل الشركة
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي

٧ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية للمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يقدم المعيار رقم ١٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار عمل واحد لقياس القيمة العادلة وإدراج الإفصاحات بكيفية قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. إن هذا المعيار يضع تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها المبلغ الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أحد الموجودات أو دفعه لتسوية التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس.

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديلات التقييم. عندما يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات تفي بمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى في النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة الذي يجب فيه تصنيف هذه التقييمات.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم المجموعة معطيات السوق الملحوظة قدر الإمكان. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم كما يلي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة للموجودات أو المطلوبات إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (المدخلات غير الملحوظة).

في حال تم تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأصل أو للالتزام ضمن مستويات مختلفة في النظام المتدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في مجملها ضمن نفس المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يكون فيه مدخلات هامة في أقل مستوى للقياس بأكمله.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير والتي يتم خلالها إجراء التغيير.

#### الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة – النظام المتدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

الإجمالي ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			
٣٥٨,٤٣٩	٢٨٧,٥٢٤	-	٧٠,٩١٥
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
١,٢٨٢,٣٠٨	١٥٢,٨٢٧	-	١,١٢٩,٤٨١
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
<u>١,٦٤٠,٧٤٧</u>	<u>٤٤٠,٣٥١</u>	<u>-</u>	<u>١,٢٠٠,٣٩٦</u>
٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
٣٢٥,٤٩٣	٣٢٣,٦٢٢	-	١,٨٧١
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
١,٢٠٣,١٠٤	١٧٥,٤٩٩	-	١,٠٢٧,٦٠٥
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
<u>١,٥٢٨,٥٩٧</u>	<u>٤٩٩,١٢١</u>	<u>-</u>	<u>١,٠٢٩,٤٧٦</u>

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالتفصيل في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية، المعترف بها في البيانات المالية الموحدة، تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	
٨٥٠,٩٥١	٨٩١,٤٨٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٨٠٠,٨٧٢	٨٢٢,٧٥٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

فيما يلي الحركة في المستوى ٣ للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٤٩٩,١٢١	٥٠١,٧٩٩	الرصيد كما في ١ يناير
(١٦,٠٥٠)	(٢٦,٣٤١)	التغير في القيمة العادلة
١٣٠,١٢٤	١٠٥,٨٥٥	إضافات
(٩٦,٧٨٠)	(١٨,٢٧٥)	تحويلات
(٧٦,٠٦٤)	(٦٣,٩١٧)	استبعادات
٤٤٠,٣٥١	٤٩٩,١٢١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، تم إجراء تحويلات بقيمة ٩٦,٧٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٨,٢٧٥ ألف درهم) من المستوى ٣ إلى المستوى ١.

تحليل الحساسية للاستثمارات في المستوى ٣.

بالنسبة للقيم العادلة للثمن المحتمل وسندات الملكية، فإن التغيرات المحتملة بشكل معقول في المدخلات غير الملحوظة الهامة في تاريخ التقرير، مع بقاء كافة المدخلات الأخرى ثابتة، كانت لتؤثر على النحو التالي:

إجمالي الإيرادات الشاملة النقص ألف درهم	الزيادة ألف درهم	سندات الملكية
(٢٢,٠١٨)	٢٢,٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ صافي قيمة الموجودات المعدلة (حركة بمقدار ٥٪)
(٢٤,٩٥٦)	٢٤,٩٥٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ صافي قيمة الموجودات المعدلة (حركة بمقدار ٥٪)

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ٨ الممتلكات والمعدات

تشتمل الممتلكات والمعدات على مباني المجموعة والأثاث والتجهيزات وأجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية والسيارات حق استخدام الموجودات المستأجرة والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز. فيما يلي إجمالي حسابات التكلفة والاستهلاك المتراكم:

التكلفة	أثاث وتجهيزات وتحسينات على العقارات المستأجرة		أجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية		حق استخدام الموجودات الرأسمالية		الإجمالي ألف درهم
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
في ١ يناير ٢٠١٩	٢٤,٧٦٠	٤٢,٤٦٩	٩٥,٢٢٣	٢٣٢	١,١١٨	-	١٦٣,٨٠٢
إضافات	٧٣٠	١,٨٦٨	٢,٦٤٤	٤٦	٤,٦٥٩	-	٩,٩٤٧
محذوفات	-	(١,٧٤٢)	(٨)	(٥٢)	-	-	(١,٨٠٢)
الاعتراف بموجودات حق الاستخدام عند التطبيق المبدي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	-	-	-	-	١٣,٢٩٤	-	١٣,٢٩٤
التغيرات في حق استخدام الموجودات المؤجرة	-	٦٧١	١,٦٣٠	-	(٣,٣١٣)	-	(٣,٣١٣)
تحويلات	-	-	-	-	(٢,٣٠١)	-	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٢٥,٤٩٠	٤٣,٢٦٦	٩٩,٤٨٩	٢٢٦	٩,٩٨١	-	١٨١,٩٢٨
في ١ يناير ٢٠٢٠	٢٥,٤٩٠	٤٣,٢٦٦	٩٩,٤٨٩	٢٢٦	٩,٩٨١	-	١٨١,٩٢٨
إضافات	-	١,٠١٨	٦,٠٦٥	٤١	١٠,٠٣٩	-	١٧,١٦٣
محذوفات	-	(٧٣٢)	(٦٨)	(٣٦)	-	-	(٨٣٦)
مشطوبات	-	-	-	-	(٩,٩٨١)	-	(٩,٩٨١)
تحويلات	-	١,٧٥٣	٧,٠٢٣	-	(٨,٧٧٦)	-	-
المحول من العقارات الاستثمارية	٢,٤٥٢	-	-	-	-	-	٢,٤٥٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٢٧,٩٤٢	٤٥,٣٠٥	١١٢,٥٠٩	٢٣١	٤,٧٣٩	-	١٩٠,٧٢٦
الاستهلاك المتراكم:							
في ١ يناير ٢٠١٩	٩,٥١٠	٣٨,٨٣٧	٤٣,٦٦٦	١٦٥	-	-	٩٢,١٧٨
المحمل للسنة	١,٣٢٦	١,٦٠٥	١١,٤٦٤	٣١	٤,٩٣٨	-	١٩,٣٦٤
محذوفات	-	(١,٥٠٦)	(٦)	(٥٢)	-	-	(١,٥٦٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١٠,٨٣٦	٣٨,٩٣٦	٥٥,١٢٤	١٤٤	٤,٩٣٨	-	١٠٩,٩٧٨
في ١ يناير ٢٠٢٠	١٠,٨٣٦	٣٨,٩٣٦	٥٥,١٢٤	١٤٤	٤,٩٣٨	-	١٠٩,٩٧٨
المحمل للسنة	١,٥٧٣	١,٣٧٨	١٣,٣١٢	٣٢	٢,٤٦٢	-	١٨,٧٥٧
محذوفات	-	(٦٩٢)	(٦٨)	(٣٥)	-	-	(٧٩٥)
المشطوبات	-	-	-	-	(٧,٤٠٠)	-	(٧,٤٠٠)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٢,٤٠٩	٣٩,٦٢٢	٦٨,٣٦٨	١٤١	-	-	١٢٠,٥٤٠
القيم الدفترية:							
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١٤,٦٥٤	٤,٣٣٠	٤٤,٣٦٥	٨٢	٥,٠٤٣	-	٧١,٩٥٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٥,٥٣٣	٥,٦٨٣	٤٤,١٤١	٩٠	-	-	٧٠,١٨٦

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الاستثمارات ٩

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٠٠,٨٧٢	٨٥٠,٩٥١	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
١,٢٠٣,١٠٤	١,٢٨٢,٣٠٨	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٢٥,٤٩٣	٣٥٨,٤٣٩	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>٢,٣٢٩,٤٦٩</u>	<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>	

### الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة خلال السنة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٧٤,٣١٥	٨٠٠,٨٧٢	في ١ يناير
١٤٩,٨٥٠	١٥٤,٣٥٩	إضافات خلال السنة
(١٢٠,٥٢٥)	(١٠١,٨٩٦)	استبعادات خلال السنة
(٥٠١)	(٨٩)	خسائر انخفاض قيمة سندات الدين بالتكلفة المطفأة
(٢,٢٦٧)	(٢,٢٩٥)	مصروفات الإطفاء
<u>٨٠٠,٨٧٢</u>	<u>٨٥٠,٩٥١</u>	في ٣١ ديسمبر

### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى خلال السنة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٣٥,٩٧٣	١,٢٠٣,١٠٤	في ١ يناير
٥٣٦,١١٠	٥٣٤,٤٢٤	إضافات خلال السنة
(٤٧٦,٤٦٣)	(٥١٦,٦٨٠)	استبعادات خلال السنة
٧,٤٨٤	٦١,٤٦٠	صافي التغير في القيمة العادلة
<u>١,٢٠٣,١٠٤</u>	<u>١,٢٨٢,٣٠٨</u>	في ٣١ ديسمبر

### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٧٠,٢١٨	٣٢٥,٤٩٣	في ١ يناير
١٠٥,٩٢٤	١٥٧,٩٠٧	إضافات خلال السنة
(٥٤,٣٣٨)	(١١٧,٩٤٧)	استبعادات خلال السنة
٣,٦٨٩	(٧,٠١٤)	صافي التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٢)
<u>٣٢٥,٤٩٣</u>	<u>٣٥٨,٤٣٩</u>	في ٣١ ديسمبر

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٩ الاستثمارات (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للاستثمارات:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٨٢,٧٨٦	١,٤٩٠,٦٧٥	داخل الإمارات العربية المتحدة
٩٤٦,٦٨٣	١,٠٠١,٠٢٣	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>٢,٣٢٩,٤٦٩</u>	<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>	

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، قامت المجموعة بشراء أسهم بقيمة ٥١٦,٢٩٥ ألف درهم (٢٠١٩).  
٥٢٣,٣٢٢ ألف درهم).

١٠ العقارات الاستثمارية

أرض ومبنى شاطئ الراحة (رقم قطعة رقم (٤٠٨) (٥) ألف درهم	أرض ومبنى شاطئ الراحة (رقم قطعة رقم (٤٠٦) (٤) ألف درهم	أرض ومبنى الشارقة (٣) ألف درهم	أرض ومبنى العين (٢) ألف درهم	أرض ومبنى مكتب أبوظبي الرئيسي (١) ألف درهم	
					٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٧٠٣,٠٢٧	٢١٣,٢٧٥	٣٠٢,٨٦٧	٤٧,٧٠٥	١٠,٨٤٢	١٢٨,٣٣٨
٢,٦٦٧	-	٢,٦٦٧	-	-	-
(٢,٤٥٢)	-	-	-	-	(٢,٤٥٢)
(١٩,٠٥٢)	(٧,٤٢٥)	(٥,٣١٤)	(١,٩٤٥)	(٦٨٠)	(٣,٦٨٨)
<u>٦٨٤,١٩٠</u>	<u>٢٠٥,٨٥٠</u>	<u>٣٠٠,٢٢٠</u>	<u>٤٥,٧٦٠</u>	<u>١٠,١٦٢</u>	<u>١٢٢,١٩٨</u>
					في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
					٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٧٠٩,٩٨٧	٢١٧,٦٥٨	٣٠٦,٩٣٢	٤٤,٨٧٠	١١,٢٠٠	١٢٩,٣٢٧
٣,٧١١	-	-	٢,٧٦٧	-	٩٤٤
(١٠,٦٧١)	(٤,٣٨٣)	(٤,٠٦٥)	٦٨	(٣٥٨)	(١,٩٣٣)
<u>٧٠٣,٠٢٧</u>	<u>٢١٣,٢٧٥</u>	<u>٣٠٢,٨٦٧</u>	<u>٤٧,٧٠٥</u>	<u>١٠,٨٤٢</u>	<u>١٢٨,٣٣٨</u>
					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى الذي يتألف من ١٤ طابق في ١٩٨٠. تم تصنيف جزء من المبنى على أنه مشغول من قبل المالك في حين تم تصنيف الجزء المتبقي على أنه متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.
- تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى من ستة طوابق في ٢٠٠٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف أخرى.
- تم شراء هذا المبنى الذي يتألف من ١٦ طابق خلال ١٩٩٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف أخرى.
- في ٢٠٠٧، قامت المجموعة بشراء أرض (رقم ٤٠٦) في شاطئ الراحة بمدينة أبوظبي. لقد تم الانتهاء من أعمال الإنشاء في قطعة الأرض (رقم ٤٠٦) في ٢٠١٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.
- في ٢٠٠٧، قامت المجموعة بشراء أرض (رقم ٤٠٨) في شاطئ الراحة بمدينة أبوظبي. تم إكمال الإنشاء على القطعة رقم ٤٠٨ في ٢٠١٥. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٠ العقارات الاستثمارية (تابع)

#### قياس القيمة العادلة

وفقاً لمتطلبات قرار مجلس هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤، قام اثنين من مقيمي العقارات المستقلين بإعادة تقييم العقارات الاستثمارية وتم احتساب متوسط التقييمات لغرض عرض التقارير المالية.

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية باستخدام المنهج القائم على السوق ونموذج التدفقات النقدية المخصومة (DCF) ومعدل الحد الأقصى. تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية إما (أ) من قبل، مقيم ممتلكات خارجي مستقل يمتلك مؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرة حديثة في المواقع والفئات للعقارات التي يتم تقييمها (تقييم نموذج التدفقات النقدية المخصومة) و (ب) التقييمات القائمة على السوق.

تأخذ الطريقة القائمة على أساس السوق في الاعتبار معاملات السوق في الأونة الأخيرة للموجودات أو تسعيرات / أسعار الشراء للموجودات المشابهة.

يأخذ نموذج التدفقات النقدية المخصومة بالاعتبار القيمة الحالية لصافي التدفقات النقدية التي يتم تحقيقها من العقار، مع الأخذ بعين الاعتبار معدل نمو التأجير المتوقع وفترات الشغور ومعدل الإشغال وتكاليف حوافز الإيجار مثل تكاليف فترات الإيجار المجانية والتكاليف الأخرى التي لم يتم دفعها من قبل المستأجرين. يتم خصم التدفقات النقدية الصافية المتوقعة باستخدام معدلات خصم معدلة حسب المخاطر. من بين عوامل أخرى، يأخذ تقدير معدل الخصم بالاعتبار جودة المبنى وموقعه (رئيسي مقابل ثانوي) والجودة الانتمائية للمستأجر وشروط عقد الإيجار.

سوف تزيد/ (تنقص) القيمة العادلة المقدرة إذا كان:

- النمو المتوقع للتأجير في السوق أعلى/ (أقل)؛
- فترات الشغور أقصر/ (أطول)؛
- معدل الإشغال أعلى/ (أقل)؛
- فترات الإيجار المجانية أقصر/ (أطول)، أو
- معدلات الخصم المعدلة حسب المخاطر أقل/ (أعلى).

### ١١ النقد وما يعادله

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٠	٧٧	النقد في الصندوق
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	الودائع القانونية
٩١٠,٧٨٥	٨٧٠,٨٤٢	نقد/ حسابات تحت الطلب/ حسابات جارية لدى البنوك، بما فيها الودائع
(٥١٠)	(٧٦٨)	ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٩٢٠,٣٦٥	٨٨٠,١٥١	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	ناقصاً: الودائع القانونية
(١٢٨,٢٩٢)	(٢٧٤,٨٥١)	ناقصاً: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر
٧٨٢,٠٧٣	٥٩٥,٣٠٠	الأرصدة المصرفية والنقد
٤٤٥	٥٢٧	زائداً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من النقد والأرصدة المصرفية
٧٨٢,٥١٨	٥٩٥,٨٢٧	النقد وما يعادله لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١١ النقد وما يعادله (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع القانونية والودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر، صافية من مخصص خسائر الائتمان المتوقعة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٠١,١٥٣	٨٤٦,٨٩٠	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٩,٢١٢	٣٣,٢٦١	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٩٢٠,٣٦٥</u>	<u>٨٨٠,١٥١</u>	

تتراوح معدلات الفائدة على الودائع المصرفية من ٠.٥٪ إلى ٢.٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢.٠٪ إلى ٣.٥٪).

### ١٢ ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٠٢,٩٣٧	١,٢٣٥,٠٨٧	ذمم أرصدة التأمين المدينة
(١٤٠,١٦٧)	(١٤٩,٤٣٠)	ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
<u>٩٦٢,٧٧٠</u>	<u>١,٠٨٥,٦٥٧</u>	ذمم أرصدة التأمين المدينة
		<b>المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى:</b>
٧٦,٧٢١	٧٧,٨٦٨	تكاليف الاستحواذ المؤجلة
٣,١٣١	٥,٣٥٠	إيرادات التأجير مستحقة القبض - صافي
٧,١٤٦	٥,٠١٧	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢٥,٦٦٢	٢٤,٢١٣	ذمم مدينة أخرى، بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة
<u>١١٢,٦٦٠</u>	<u>١١٢,٤٤٨</u>	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
<u>١,٠٧٥,٤٣٠</u>	<u>١,١٩٨,١٠٥</u>	إجمالي ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

يبلغ متوسط فترة الائتمان على ذمم الأطراف المقابلة المدينة ١٢٠ يوماً. لا يتم تحميل فوائد على ذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى. يتم تكوين مخصص لذمم أرصدة التأمين المدينة بعد الأخذ بالاعتبار المطالبات المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين.

قبل قبول أي عميل جديد، تقوم المجموعة بتقييم الجدارة الائتمانية المحتملة للعميل وتقوم بتحديد الحدود الائتمانية لكل عميل. عند تحديد مدى قابلية استرداد ذمم أرصدة التأمين المدينة، تأخذ المجموعة بالاعتبار أي تغيير في الجدارة الائتمانية لذمم التأمين المدينة اعتباراً من التاريخ الذي قدمت فيه الائتمان مبدئياً حتى تاريخ التقرير.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٢ ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى (تابع)

فيما يلي تحليل فترات استحقاق ذمم أرصدة التأمين المدينة كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٢٧,٨٣٠	٨٤٨,٩٦٣	لم تستحق بعد
٢٧,٢٣٠	٦٨,١٩٩	مستحقة لأقل من ٣٠ يوماً
٩١,٧٢١	٦٩,٧٥٢	٣٠ - ٩٠ يوماً
٥٥,٠٦٣	٤٤,٨٢٣	٩١ - ١٨٠ يوماً
٦٠,٩٢٦	٥٣,٩٢٠	أكثر من ١٨١ يوماً
<u>٩٦٢,٧٧٠</u>	<u>١,٠٨٥,٦٥٧</u>	ذمم أرصدة التأمين المدينة

لا تحصل المجموعة على ضمانات على الذمم المدينة، ولذا فإن كافة هذه المبالغ غير مضمونة.

فيما يلي الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٢,٢٥٨	١٤٠,١٦٧	في ١ يناير
(٨,٦١٦)	-	مشطوبات خلال السنة
٦,٥٢٥	٩,٢٦٣	المحمل للسنة
<u>١٤٠,١٦٧</u>	<u>١٤٩,٤٣٠</u>	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي الحركة في تكاليف الاستحواذ المؤجلة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٨١,٦٦٩	٧٦,٧٢١	في ١ يناير
٢٠٩,٦٣٨	٢٠٦,٣٥١	تكاليف الاستحواذ المدفوعة/ المستحقة الدفع خلال السنة
(٢١٤,٥٨٦)	(٢٠٥,٢٠٤)	المتكبدة خلال السنة
<u>٧٦,٧٢١</u>	<u>٧٧,٨٦٨</u>	في ٣١ ديسمبر



شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٨٥,٢٣٦	١,٤٨١,٩٣٦	مطلوبات عقود التأمين
٢,٤٢٨,٩١١	٢,٣٥٠,٩٢٧	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)
٤٣٧,٤٥٤	٥٢٩,١٨٩	احتياطي المطالبات القائمة (٢)
		احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>٤,٢٥١,٦٠١</u>	<u>٤,٣٦٢,٠٥٢</u>	

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٢٦,٦٦٧	١,٠٠٧,٥٦٧	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٦٣٤,٧٨٣	١,٦٣٨,٩٥٤	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢٥٩,٣١٧	٣٥٨,٩٣٠	احتياطي المطالبات القائمة
		احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>٢,٨٢٠,٧٦٧</u>	<u>٣,٠٠٥,٤٥١</u>	

٢٠١٩	٢٠٢٠	
٤٥٨,٥٦٩	٤٧٤,٣٦٩	مطلوبات عقود التأمين - صافي
٧٩٤,١٢٨	٧١١,٩٧٣	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)
١٧٨,١٣٧	١٧٠,٢٥٩	احتياطي المطالبات القائمة (٢)
		احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>١,٤٣٠,٨٣٤</u>	<u>١,٣٥٦,٦٠١</u>	

(١) يشتمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة على ما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٣٤,٢٧٩	١,٣٨٣,٠٨٦	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
<u>٤١٥,٦٥٨</u>	<u>٤٥٣,٤٢٨</u>	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - صافي
١١٠,٠٩٧	٤٩,١٠٦	احتياطي العجز في الأقساط - إجمالي
<u>٢٩,٨٣١</u>	<u>٩,١٥٨</u>	احتياطي العجز في الأقساط - صافي
٤٠,٨٦٠	٤٩,٧٣٩	احتياطي المخاطر غير المنتهية - إجمالي
<u>١٣,٠٨٠</u>	<u>١١,٧٧٨</u>	احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي
-	٥	احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات - الإجمالي والصافي

(٢) يشتمل احتياطي المطالبات القائمة على احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة والبالغ ٣٠.٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٥.٧ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

التقييم الاكتواري لاحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر الغير منتهية والافتراضات ذات الصلة

يتم احتساب احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها واحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافٍ واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية. إن التحليل مجزأ على حسب خط العمل لتوفير ما يكفي من بيانات ذات مصداقية ومتجانسة للمطالبات ويتم استخدام (مجموعة) مختلفة من الطرق تأخذ في الاعتبار مختلف اتجاهات تطور المطالبة لكل خط عمل. يتم احتساب احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها (واحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافٍ) واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة على أساس إجمالي وصافي إعادة التأمين باستخدام بيانات إعادة التأمين الفعلية لضمان أن ينعكس التأثير الصحيح من إعادة التأمين في الاحتياطيات.

يتم احتساب احتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية على خطوط العمل هذه حيث أن الأقساط غير المكتسبة ليست كافية لتغطية الالتزامات والمطالبات والعمولات والمصاريف المستقبلية المتوقعة. يقوم الاكتواريون بتحليل الخسائر المتوقعة على السياسات سارية المفعول بشكل منفصل لكل من خطوط العمل هذه باستخدام مجموعة من الطرق الاكتوارية. تم استخدام دفعات العمولات الفعلية والمصروفات المتوقعة على المحفظة سارية المفعول لحساب احتياطي العجز في الأقساط. يشمل احتياطي العجز في الأقساط كذلك اعتبارات تكلفة رأس المال أو التكاليف الإضافية الأخرى. يتم الاحتفاظ باحتياطي المخاطر غير المنتهية الاضافية لخطوط الأعمال عندما لا تكون المخاطر متقاربة خلال فترة وثيقة التأمين.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الحركة في مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة:

٢٠١٩			٢٠١٨			
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨٢٩,٨١٦	(١,٢٩٦,٦٢٥)	٢,١٢٦,٧٤١	٧٩٤,١٢٨	(١,٦٣٤,٧٨٣)	٢,٤٢٨,٩١١	المطلوبات:
٢١٨,٦٧٧	(٣١٨,٢٣٧)	٥٣٧,٤٤٠	١٧٨,١٣٧	(٢,٥٩,٣١٧)	٤٣٧,٤٥٤	المطلوبات القائمة بما في ذلك احتياطي مصروف الخصم المضمونة
						وغير المضمونة
						المطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
١,٠٠٨,١٤٣	(١,٦١٥,٨٦٢)	٢,١٧٢,٩٥٥	٩٧٢,٢٩٥	(١,٨٩٤,١٠٠)	٢,٨٦٦,٣٩٥	الإجمالي في ١ يناير
(١,٠٢٧,٠١٩)	٨٨٢,٤٥٨	(١,١٤٤,٥٦١)	(٩٢١,٤٠٣)	٨٩٥,١١٠	(١,٨٦٦,٥٩٣)	المطلوبات التي تمت تصويتها
٥٤٩,١٨٣	(١,١٦٠,١٦٦)	٢,١٠١,٨٧٩	٨٣١,٣٧٠	(٩٩٨,٩٧٤)	١,٨٣٠,٣٩٤	الزيادة في المطلوبات
٩٧٢,٢٦٥	(١,٨٩٤,٦٠٠)	٢,٨٦٦,٣٦٥	٨٨٢,٩٧٢	(١,١١٧,٨٨٤)	٢,٨٨٠,١١٦	الإجمالي في ٣١ ديسمبر
٧٩٤,١٢٨	(١,١٣٤,٧٨٣)	٢,٤٢٨,٩١١	٧١١,٩٧٣	(١,١٣٨,٩٠٤)	٢,٣٥٠,٩٦٧	المطلوبات القائمة بما في ذلك احتياطي مصروف الخصم المضمونة
١٧٨,١٣٧	(٣٥٩,٣١٧)	٤٣٧,٤٥٤	١٧٠,٢٨٩	(٣٥٨,٩٣٠)	٥٢٩,١٨٩	وغير المضمونة
٩٧٢,٢٦٥	(١,٤٩٤,١٠٠)	٢,٨٦٦,٣٦٥	٨٨٢,٩٧٢	(١,١١٧,٨٨٤)	٢,٨٨٠,١١٦	المطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
٥١٥,٥٥١	(٦٨١,١٨٤)	١,٢٠٠,٣٣٥	٤٢٨,٧٣٨	(٤٨٦,٤٠١)	١,٢٧٥,٣٣٧	الأقساط غير المقبولة:
١,٠٢٠,٥٠٠	(٢,٥٠٠,١٧٤)	٣,٧٥٥,٦٨٠	١,٣٤٨,٤٨٣	(٢,٦٦٣,٧١٠)	٤,٠١٢,١٩٣	الإجمالي في ١ يناير
(١,٩١٥,٤٩٥)	٢,٣٨٥,٤٥٧	(٢,١٨٠,٨٧٦)	(١,٣١٢,٠١٥)	٢,٥٤٢,٤٩٢	(٣,٥٨٤,٠٠٧)	الزيادة خلال السنة
(٩٠,٤١٣)	(١٦٥,٧١٧)	٧٤,٨٠٤	٣٦,٢٦٨	(١٢١,٢١٨)	١٥٧,٦٨٦	المسحور خلال السنة
٤٢٨,٧٣٨	(٨٤٦,٤٠١)	١,٢٧٥,٣٣٧	٤٥٥,٢٠٦	(٩٩٧,٦١٩)	١,٤٣٢,٨٢٥	صافي الزيادة / (النقص) خلال السنة
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
٢٥٤,٠٠٠	(٥٨٤,٠٠٠)	٨٢,٨٠٠	٢٩,٨٣١	(٨٠,١٦٦)	٩٩,٦٦٥	مخصص احتياطي الميز في الأقساط:
٤,٤٣٩	(٢١,٨١٦)	٢١,٢٦٧	(٢٠,١٧٣)	٤٠,٣١٨	(١٠٠,٩٩٦)	الإجمالي في ١ يناير
٢٩,٨٣١	(٨٠,٢٦٦)	٩٩,٠٠٥	٩,١٥٨	(٣٩,٨٤٨)	٤١,١٠٦	صافي النقص / (الزيادة) خلال السنة
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
-	-	-	-	-	-	احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
-	-	-	-	-	-	الإجمالي في ١ يناير
-	-	-	-	-	-	صافي الزيادة / (النقص) خلال السنة
-	-	-	-	-	-	الإجمالي في ٣١ ديسمبر
١,٤٢٠,٨٣٤	(٢,٨٢٠,٧١٧)	٤,٢٠١,٦٠١	١,٣٣٩,٦٠١	(٣,٠٠٠,٥٥١)	٤,٣٦٢,٠٥٢	الإجمالي الكلي

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٤ الودائع القانونية

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمال التأمين، تحتفظ المجموعة بوديعة مصرفية بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) والتي لا يمكن استخدامها دون موافقة رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين.

### ١٥ رأس المال

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
		<i>المصرح به</i>
		٥٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	(٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٥٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد)
<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	
		<i>الصادر والمدفوع بالكامل</i>
		٥٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	(٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٥٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة درهم للسهم الواحد)
<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	

### ١٦ الاحتياطي القانوني

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية وطبقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠٪ من صافي الأرباح إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني هذا مساوياً لـ ٥٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع على المساهمين.

### ١٧ الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى ومن الاحتياطي العام وفقاً لتقدير مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي في الأغراض التي يرى أعضاء مجلس الإدارة أنها مناسبة.

### ١٨ احتياطي مخاطر التعثر لشركات إعادة التأمين

وفقاً للمادة (٣٤) من قرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩، تلتزم شركات التأمين التي تأسست في الدولة والمرخصة من هيئة التأمين في إعداد بياناتها المالية الموحدة السنوية وحساباتها الختامية بتخصيص مبلغ يساوي ٠.٥٪ (خمسة في الألف) من إجمالي أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها في كافة فئات التأمين من أجل رصد مخصص مقابل احتمالية إخفاق أي من شركات إعادة التأمين التي تتعامل معها المجموعة لدفع المبالغ المستحقة للمجموعة أو وجود عجز في مركزها المالي. يتم احتساب الاحتياطي سنة تلو الأخرى بناءً على قسط إعادة التأمين المتنازل عنه ولا يجوز استبعاده دون الحصول على موافقة خطية من المدير العام. يسري القرار اعتباراً من ١ ديسمبر ٢٠٢٠ وبالتالي تم قيد مبلغ ١٣.٣ مليون درهم ضمن حقوق الملكية كاحتياطي مخاطر التعثر لشركات إعادة التأمين.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١٩ الأرباح المحتجزة

يقترح أعضاء مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية عن سنة ٢٠٢٠ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم , ويخضع ذلك لموافقة الجمعية العمومية العادية السنوية .

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٠، (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ١٩ مارس ٢٠١٩ المتعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بقيمة ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١٤٤,٥٥٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ المتعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١١٢,٥٠٠ ألف درهم).

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ١٥ مارس ٢٠٢٠، وافق المساهمون على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بقيمة ٥,٨٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٥,٨٠٠ ألف درهم متعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨).

## ٢٠ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٦٠٠	٣٠,٩١٦	في ١ يناير
٤,٥١٧	٣,٥٤٠	المحمل للسنة
(٥,٢٠١)	(٧,٨٩٩)	المدفوع خلال السنة
<u>٣٠,٩١٦</u>	<u>٢٦,٥٥٧</u>	في ٣١ ديسمبر

## ٢١ ذم الحسابات الدائنة والذم الدائنة الأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٢٨,٧٦٦	١,١٤٥,٧١٤	ذم الحسابات الدائنة
<u>٤٨,٩٩٤</u>	<u>٦١,٦٨١</u>	ذم دائنة أخرى:
٨٧,٢٠٥	٩١,١٣٧	مصروفات مستحقة
٨,٨٠٠	٥,٧٧٣	إيرادات العمولة المؤجلة
٦٨,٣٨٩	١٢٩,٧٩٨	إيرادات مؤجلة
<u>٢١٣,٣٨٨</u>	<u>٢٨٨,٣٨٩</u>	ذم دائنة أخرى
<u>١,٣٤٢,١٥٤</u>	<u>١,٤٣٤,١٠٣</u>	إجمالي الذم الدائنة الأخرى
		إجمالي ذم الحسابات الدائنة والذم الدائنة الأخرى

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٢ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٨٨٢	٢٨,٠٢٤	الإيرادات من العقارات الاستثمارية (إيرادات التأجير)، صافي (١)
٧٩,٠٢٤	٨٢,٤٧٦	إيرادات توزيعات الأرباح
٤٨,٨٢٠	٣٨,١٦٠	صافي إيرادات الفائدة على الودائع والسندات المصرفية
٣,٦٨٩	(٧,٠١٤)	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٩)
(١,٨٩١)	٩٤	عكس / (مخصص) خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية
(١٠,٦٧١)	(١٩,٠٥٢)	الانخفاض في القيمة العادلة لعقارات استثمارية (إيضاح ١٠)
(٨,٦٣٧)	(٧,٨٨٨)	مصروفات أخرى، صافي
١١٠,٣٣٤	٨٦,٧٧٦	صافي إيرادات الاستثمار
١٤٢,٢١٦	١١٤,٨٠٠	صافي الاستثمارات والإيرادات الأخرى

(١) تبلغ قيمة عملية إصلاح وصيانة العقارات ٦.٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٨.٣ مليون درهم).

### ٢٣ المصروفات العمومية والإدارية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
١٦٦,٢١٤	١٥٣,٧٨٦	الرواتب والتعويضات الأخرى
١٩,٣٦٤	١٨,٧٥٧	رسوم الاستهلاك (إيضاح ٨)
٥٨٠٠	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣,٥٣٦	٣,٤٢٠	الإعلانات
١,٤٢٧	٣,٨٠٨	المساهمات الاجتماعية (إيضاح ٢٩)
٤,٧٧٧	٣,٦١٤	مصروفات الإيجار
٥,٩٩١	٦,٦١٥	الاتصالات والمستلزمات المكتبية
٢٣٦	٣٤٥	مخصص خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية
٣٧,٢٤٣	٣٥,٥١٦	مصروفات أخرى
٢٤٤,٥٨٨	٢٣١,٦٦١	

### ٢٤ ضريبة الدخل

تقوم المجموعة باحتساب مصاريف ضريبة الدخل للسنة باستخدام المعدل الضريبي المطبق على الإيرادات السنوية المتوقعة. تعمل الشركة التابعة لدى المجموعة في المملكة المتحدة وهي تخضع لضريبة الدخل.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
-	٥١	ضريبة الدخل المتداولة

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٥ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال قسمة أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨٤,٢٥٠	٣٧٠,٩٩٦	أرباح السنة
١,٢٩٠	-	الفائدة المعترف بها خلال الفترة على السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي
<u>٢٨٥,٥٤٠</u>	<u>٣٧٠,٩٩٦</u>	أرباح السنة المستخدمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	الأسهم العادية القائمة خلال السنة
-	-	تأثير تحويل السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي
<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	<u>٥٧٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المعدل لتأثير السندات الخاضعة للتحويل الإلزامي المستخدم لاحتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم
<u>٠.٥٠</u>	<u>٠.٦٥</u>	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

### ٢٦ الأطراف ذات العلاقة

#### هوية الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بهم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو تأثير جوهري من قبل هؤلاء الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي ٢٤٪ من حصص المجموعة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

تقوم الإدارة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهريّة مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٨٧,٥٢٥	١٨٧,٢٥١	-	٢٧٤	ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصرفيات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٧,٠٣١	١٦,٩٠٢	١٢٦	٣	الذمم الدائنة
٣٠٩,٧٩٢	٣٠٩,٧٩٢	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
٤٨٥,٠٣٧	٤٨٥,٠٣٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٣٤٨,٨٧٣	١,٣٤٨,٦١٠	٥٩	٢٠٤	مطلوبات عقود التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٤٥,٣٨٩	١٤٣,٧٩٩	٢	١,٥٨٨	ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصرفيات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١١,٣٤٧	١١,٠٣١	-	٣١٦	الذمم الدائنة
١٢٧,٠٨٧	١٢٧,٠٨٧	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
٤١٧,٨٤٧	٤١٧,٨٤٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٠١٥,٠٠٠	١,٠١٤,٨٢٧	٧٠	١٠٣	مطلوبات عقود التأمين

تتألف الأطراف الأخرى من الشركات الخاضعة لسيطرة أعضاء مجلس إدارة المجموعة والمساهمين الرئيسيين.

تم إصدار التزامات طارئة لصالح أطراف ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بقيمة ٩٤,٢٦٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٩٦,٢٣٧ ألف درهم).



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١,١٣٢,٨٩٤	١,١٣٢,٤١٨	٨٠	٣٩٦	أقساط مكتتبة
٤٣٤,٧٠٢	٤٣٤,٦٢٩	٤٦	٢٧	مطالبات مكتبة
٩,٣٦٩	٩,٣٦٩	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٠,٤٨٥	١٠,٤٨٥	-	-	إيرادات الفائدة
(٥,٨٠٠)	-	-	(٥,٨٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٦٨	١٦٨	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٩٨٠,٢٩٩	٩٧٩,٩٣٣	١٦٤	٢٠٢	أقساط مكتتبة
٣٩٥,٦٩٩	٣٩٥,٦٦٥	٢٦	٨	مطالبات مكتبة
٨,٥٠٨	٨,٥٠٨	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٢٠,٧٩٦	٢٠,٧٩٦	-	-	إيرادات الفائدة
(٥,٨٠٠)	-	-	(٥,٨٠٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٧٩	١٧٩	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
١٧,٤٤١	١٤,٩٢٠	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
٦٨٤	٧٦٣	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٨,١٢٥	١٥,٦٨٣	

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٧ معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية - تتضمن كافة أنواع التأمين العامة بما في ذلك الشحن البحري، التأمين على السفن، التأمين الجوي، التأمين على الطاقة، التأمين العقاري والتأمين الهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث، السيارات والتأمين الصحي.

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر						
الإجمالي		الشخصي		التجاري		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٣,٧٥٥,٦٨٠	٤,٠١٢,١٩٣	١,٦١٠,٩١١	١,٥٨٥,٩٢٠	٢,١٤٤,٧٦٩	٢,٤٢٦,٢٧٣	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه ناقصاً: حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي الأقساط المكتتبه
(٢,٥٥٠,٦٧٤)	(٢,٦٦٣,٧١٠)	(٧٤٢,٦٨٥)	(٥٩٨,٢٨٠)	(١,٨٠٧,٩٨٩)	(٢,٠٦٥,٤٣٠)	
١,٢٠٥,٠٠٦	١,٣٤٨,٤٨٣	٨٦٨,٢٢٦	٩٨٧,٦٤٠	٣٣٦,٧٨٠	٣٦٠,٨٤٣	صافي أقساط التأمين المكتتبه صافي التغير في احتياطات الأقساط غير المكتتبه
٨٥,٩٨٣	(١٥,٨٠٠)	٦٤,٠٣١	(٤١,٥١٤)	٢١,٩٥٢	٢٥,٧١٤	
١,٢٩٠,٩٨٩	١,٣٣٢,٦٨٣	٩٣٢,٢٥٧	٩٤٦,١٢٦	٣٥٨,٧٣٢	٣٨٦,٥٥٧	صافي الأقساط المكتتبه
(١,٩٠٩,٤٦٩)	(١,٨١٦,٥٩٣)	(١,٢٦٩,٥٨٧)	(١,٠٩٢,٨١٣)	(٦٣٩,٨٨٢)	(٧٢٣,٧٨٠)	إجمالي المطالبات المدفوعة ناقصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
٨٨٢,٤٥٨	٨٩٥,١٩٠	٤٤١,٨٥٨	٤٠٦,٦٤٦	٤٤٠,٦٠٠	٤٨٨,٥٤٤	
(١,٠٢٧,٠١١)	(٩٢١,٤٠٣)	(٨٢٧,٧٢٩)	(٦٨٦,١٦٧)	(١٩٩,٢٨٢)	(٢٣٥,٢٣٦)	صافي المطالبات المدفوعة صافي التغير في احتياطات المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدية ولم يتم الإبلاغ عنها
٨٥,٨٢٧	٩٠,٠٣٣	٦٨,٧٩٤	٩,٦٣٨	١٧,٠٣٣	٨٠,٣٩٥	
(٩٤١,١٨٤)	(٨٣١,٣٧٠)	(٧٥٨,٩٣٥)	(٦٧٦,٥٢٩)	(١٨٢,٢٤٩)	(١٥٤,٨٤١)	صافي المطالبات المتكبدية
٢٣٩,٤٦٠	١٨٣,٣٨٦	٩٠,٣٣٠	٦٥,٩٩٠	١٤٩,١٣٠	١١٧,٣٩٦	العمولات المكتتبه
(١٥٤,٢٠١)	(١٣٨,٣٤٣)	(٤٩,٦١٣)	(٤٤,٠٢٨)	(١٠٤,٥٨٨)	(٩٤,٣١٥)	العمولات المتكبدية
٨٥,٢٥٩	٤٥,٠٤٣	٤٠,٧١٧	٢١,٩٦٢	٤٤,٥٤٢	٢٣,٠٨١	صافي إيرادات العمولات
١٨,٤٦٨	١٧,٦٧٧	٥,٣٤٤	٣,٧٦٢	١٣,١٢٤	١٣,٩١٥	إيرادات الاكتتاب الأخرى
(٦٠,٣٨٥)	(٦٦,٨٦٢)	(٤١,٢٥٢)	(٤٢,٨٧٣)	(١٩,١٣٣)	(٢٣,٩٨٩)	مصروفات الاكتتاب الأخرى
(٤١,٩١٧)	(٤٩,١٨٥)	(٣٥,٩٠٨)	(٣٩,١١١)	(٦,٠٠٩)	(١٠,٠٧٤)	صافي مصروفات الاكتتاب الأخرى
٣٩٣,١٤٧	٤٩٧,١٧١	١٧٨,١٣١	٢٥٢,٤٤٨	٢١٥,٠١٦	٢٤٤,٧٢٣	صافي إيرادات الاكتتاب
١٤٢,٢١٦	١١٤,٨٠٠					صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى
(٢٤٤,٥٨٨)	(٢٣١,٦٦١)					مصروفات عمومية وإدارية مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من أرصدة التأمين المدينة
(٦,٥٢٥)	(٩,٢٦٣)					
٢٨٤,٢٥٠	٣٧١,٠٤٧					الأرباح قبل الضريبة
-	(٥١)					مصروفات الضريبة
٢٨٤,٢٥٠	٣٧٠,٩٩٦					أرباح السنة

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٧ معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

التجاري ألف درهم	الشخصي ألف درهم	الاستثماري ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣,٤٢٦,٣٩٩	٨٢٨,٧٣٠	٤,٠٧٤,٦٥٢	٨,٣٢٩,٧٨١
٤,٥٣١,١٩٧	١,٢٧٧,٥٠٤	١٤,٠١١	٥,٨٢٢,٧١٢

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩:

التجاري ألف درهم	الشخصي ألف درهم	الاستثماري ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣,١٣٣,٨٧٣	٨١٨,٢٨٧	٣,٩٦٨,٨٤٨	٧,٩٢١,٠٠٨
٤,٢٨٣,٣٩١	١,٣٢٥,٢٠٥	١٦,٠٧٥	٥,٦٢٤,٦٧١

### ٢٨ المطلوبات والالتزامات الطارئة

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
٣٠,٧٧٩	٦٤,٦٠٠
٢١٥,٣٨٣	٢١٨,٦٠٢
٣٨٤	٣٨٤

التزامات تتعلق باكتتاب غير مطالب به في أسهم محتفظ بها كاستثمارات

ضمانات مصرفية

اعتمادات مستندية

تم إصدار الضمانات المصرفية والاعتمادات المستندية أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

### مطالبات قانونية

تخضع المجموعة، على غرار الغالبية العظمى من شركات التأمين، لدعاوى قضائية في سياق الأعمال الاعتيادية. بناء على الاستشارة التي تم الحصول عليها من خبراء مستقلين في تسوية الخسائر والمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين، تقوم الإدارة برصد مخصص، عند الضرورة، يمثل المبالغ المتوقع أن تنتج عن تدفق خارجي للموارد الاقتصادية.

### ٢٩ المساهمات الاجتماعية

تقدر قيمة المساهمات الاجتماعية (بما في ذلك التبرعات والأعمال الخيرية) التي تم تقديمها خلال السنة بمبلغ ٣,٨٠٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١,٤٢٧ ألف درهم) (إيضاح ٢٣).

### ٣٠ عام

تم التصريح بإصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالإتابة عن أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ فبراير ٢٠٢١.